

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

L 79



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 59

30 ta' Marzu 2016

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

- ★ Informazzjoni dwar id-dhul fis-sehh tal-Protokoll Addizzjonali għall-Ftehim dwar il-Kummerċ, l-Iżvilupp u l-Kooperazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, fuq naha, u r-Repubblika tal-Afrika t'Isfel, fuq in-naha l-oħra, biex jittiehed kont tal-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea 1

REGOLAMENTI

- ★ Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/451 tas-16 ta' Diċembru 2015 li jstipula l-prinċipji ġenerali u l-kriterji għall-istrategija ta' investiment u regoli għall-amministrazzjoni tal-Fond Uniku ta' Riżoluzzjoni 2
- ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/452 tad-29 ta' Marzu 2016 li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi ta' residwu għall-kaptan, il-propikonażol u s-spirossammina f'ċerti prodotti jew fuqhom⁽¹⁾ 10
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/453 tad-29 ta' Marzu 2016 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex 28

DEĊIŻONIJET

- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2016/454 tat-22 ta' Marzu 2016 li tahtar tliet Imhallfin fit-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea 30
- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/455 tat-22 ta' Marzu 2016 li tawtorizza l-ftuh ta' negozjati, f'isem l-Unjoni Ewropea, dwar l-elementi tal-abbozz ta' strument internazzjonali legalment vinkolanti fil-qafas tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Dritt tal-Baħar, dwar il-konservazzjoni u l-użu sostenibbli tal-bijodiversità tal-baħar fiż-żoni 'l barra mill-gurisdizzjoni nazzjonali 32

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaž-ŻEE

★ Deċiżjoni (UE) 2016/456 tal-Bank Ċentrali Ewropew tal-4 ta' Marzu 2016 dwar it-termini u l-kundizzjonijiet għal investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi tal-Bank Ċentrali Ewropew, fir-rigward tal-prevenzjoni tal-frodi, tal-korruzzjoni u ta' kull attività illegali oħra li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni (BĈE/2016/3)	34
★ Deċiżjoni (UE) 2016/457 tal-Bank Ċentrali Ewropew tas-16 ta' Marzu 2016 dwar l-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru (BĈE/2016/5)	41

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

Informazzjoni dwar id-dhul fis-sehh tal-Protokoll Addizzjonali għall-Ftehim dwar il-Kummerċ, l-Iżvilupp u l-Kooperazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, fuq naha, u r-Repubblika tal-Afrika t'Isfel, fuq in-naha l-oħra, biex jittiehed kont tal-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea

Il-Protokoll Addizzjonali għall-Ftehim dwar il-Kummerċ, l-Iżvilupp u l-Kooperazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, fuq naha, u r-Repubblika tal-Afrika t'Isfel, fuq in-naha l-oħra, biex jittiehed kont tal-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea ⁽¹⁾, innotifikat fid-29 ta' Lulju 2015 u l-24 ta' Frar 2016 rispettivament, f'konformità mal-Artikolu 7(1) tiegħu, dahal fis-sehh fl-1 ta' Marzu 2016.

⁽¹⁾ ĠUL 117, 8.5.2015, p. 3.

REGOLAMENTI

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/451

tas-16 ta' Diċembru 2015

li jistipula l-prinċipji ġenerali u l-kriterji għall-istrategġija ta' investiment u regoli għall-amministrazzjoni tal-Fond Uniku ta' Riżoluzzjoni

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 806/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2014 li jstabbilixxi regoli uniformi u proċedura uniformi għar-riżoluzzjoni tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u ċerti ditti tal-investiment fil-qafas ta' Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni u Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1093/2010 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 75(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 806/2014 jistabbilixxi l-Fond Uniku ta' Riżoluzzjoni (il-"Fond") li huwa proprjetà tal-Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni ("il-Bord").
- (2) Il-prinċipji ġenerali u l-kriterji għall-istrategġija tal-investiment tal-Fond għandhom jiddefinixxu l-elementi essenzjali u fundamentali tal-istrategġija tal-investiment li għanda tiġi adottata mill-Bord. L-oġettivi tal-investiment għandhom jikkostitwixxu wiehed minn dawk l-elementi. F'konformità mar-rekwiżit li l-Bord jkollu strategġija ta' investiment prudenti u sikura, l-għan ġenerali għandu jkun li jithares il-valur tal-fond u jissodisfa r-rekwiżiti ta' likwidità tiegħu. Madankollu, minhabba n-natura intrinsika ta' investimenti, kundizzjonijiet tas-suq li qed jinbidlu u l-ambjent tar-rati ta' interessi, anki l-assi l-aktar sikura u l-aktar likwidi jistgħu jinkludu redditu negattiv. F'dan ir-rigward, it-telf li jiġġarrab fuq il-portafoll m'għandux jimplika ksur fl-oġettiv tal-investiment.
- (3) Ir-Regolament (UE) Nru 806/2014 jehtieg li l-ammonti miżmuma fil-Fond jiġu investiti f'oġġetti tal-Istati Membri jew ta' organizzazzjonijiet intergovernattivi, jew f'assi likwidi hafna b'affidabbiltà kreditizja għolja, b'kont mehudtar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/61 ⁽²⁾ li jiddefinixxi assi ta' likwidità għolja u kwalità għolja ta' kreditu u jstabbilixxi rekwiżiti dwar il-kompożizzjoni tagħhom. Għalhekk, assi eliġibbli għal investimenti tal-Fond u l-kriterji għall-kompożizzjoni tal-portafoll għandhom ikunu definiti b'referenza għar-Regolament Delegat (UE) 2015/61. L-eliġibbiltà ta' assi għal investiment m'għandhiex twassal lill-Bord għal deċiżjoni awtomatika ta' investiment. Pjuttost, il-Bord għandu dejjem iwettaq valutazzjoni ta' assi eliġibbli. L-interazzjoni mal-portafoll shih ta' investiment għandha tiġi kkunsidrata fid-determinazzjoni tal-prudenza ta' investiment individwali. Pereżempju, assi volatili b'korrelazzjoni negattiva għall-portafoll tista' tiġi ġudikata fiżolazzjoni bħala riskjuża wisq iżda li għandha effett pożittiv ta' diversifikazzjoni għall-portafoll ġenerali. Għal din l-evalwazzjoni, il-Bord għandu jagħzel bejn il-livelli differenti (emittent, il-klassi ta' assi, sigurtà) u sorsi ta' informazzjoni li jippermettulu jevalwa l-likwidità, l-affidabbiltà tal-kreditu u l-kompatibbiltà mal-oġettivi tal-investiment.
- (4) Għandhom jiġu provduti kriterji biex jispecifikaw aktar diversifikazzjoni settorjali. Sabiex tkun applikabbli, id-diversifikazzjoni settorjali tehtieg definizzjoni ta' "settur". Għal raġunijiet prattici, livelli għoljin ta' klassifikazzjoni settorjali għandhom jintużaw. Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2223/96 ⁽³⁾ jiddefinixxi setturi istituzzjonali li

⁽¹⁾ ĠU L 225, 30.7.2014, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/61 tal-10 ta' Ottubru 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward ir-rekwiżit ta' kopertura tal-likwidità għall-Istituzzjonijiet ta' Kreditu (ĠU L 11, 17.1.2015, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill 2223/96 tal-25 ta' Ġunju 1996 dwar is-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġionali fil-Komunità, (ĠU L 310, 30.11.1996, p. 1).

jistgħu jintużaw biex jiddiversifikaw l-investimenti tal-Fond skont it-tip ta' entità ekonomika. Barra minn hekk, ir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ jiddefinixxi klassifikazzjoni tal-istatistika ta' attivitajiet ekonomiċi li l-oġġetiv li jgħidha (taqsima) huwa xieraq biex jiġu pprovduti kriterji għad-diversifikazzjoni lill-Bord. Fl-aħħar nett, minhabba l-missjoni tal-Fond, esponenti mhux biss diretti iżda wkoll indiretti lis-settur finanzjarju għandhom ikunu limitati.

- (5) Għandhom jiġu provduti kriterji biex jispeċifikaw aktar diversifikazzjoni ġeografika. Sabiex tiġi żgurata biżżejjed diversifikazzjoni ġeografika, il-Bord għandu jagħmel użu minn kriterji disponibbli faċilment, jiġifieri l-prinċipji msemmija fl-Artikolu 77 tar-Regolament (UE) Nru 806/2014, li jimplikaw kalkolu tal-ishma ta' kontribuzzjonijiet ta' istituzzjonijiet stabbiliti f'kull Stat Membru partecipanti. Minhabba li dawn l-ishma huma bbażati fuq id-daqs ta' dawn l-istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti ta' investment kontribwenti, u agġustati għall-profil tar-riskju tagħhom, se jkunu pożittivament marbuta mad-daqs u l-profondità tas-swieq finanzjarji korrispondenti. Billi kunsiderazzjonijiet oħra jistgħu jehtiegu investimenti addizzjonali f'xi Stat Membru partecipanti, għandu jiġi introdott bafer sabiex ikun hemm aktar marġni ta' apprezzament mill-Bord, filwaqt li tiġi żgurata diversifikazzjoni minima madwar numru suffiċjenti ta' Stati Membri partecipanti. Barra minn hekk, peress li dawn l-ishma ma jistgħux jiġu kkalkulati għal investimenti fi Stati Membri mhux partecipanti jew pajjiżi terzi, dawn għandhom ikunu soġġetti għal limiti li għandhom jiġu stabbiliti mill-Bord proporzjonalment għal daww għall-Istati Membri partecipanti, fuq il-bażi ta' similarijiet bejn il-pajjiżi.
- (6) Għandhom jiġu provduti kriterji biex jispeċifikaw aktar diversifikazzjoni proporzjonali. Huwa prudenti għall-Bord li jillimita l-iskopertura għal kwalunkwe hrug partikolari jew emittent u li juża maturitajiet differenti sabiex jilhaq il-miri tiegħu ta' investment. Fir-rigward ta' hrug individwali, karta kummerċjali hija mahruġa b'Numru ta' Identifikazzjoni ta' Titoli Internazzjonali (ISIN) li jikkorrispondi għal investment speċifiku ta' investitur (f'termini ta' maturità, l-ammont u karatteristiċi oħra), b'tali mod li l-investitur ikun sid ta' 100 % tat-titolu ta' sigurtà anki jekk ma jipposedix 100 % tal-programm kollu ta' karta kummerċjali. Dan għandu jittqies meta jkunu qed jiġu definiti limiti għall-iskopertura għal hrug partikolari. Barra minn hekk, peress li l-impenji irrevokabbli ta' pagament jistgħu jirrappreżentaw sehem sinifikanti tal-ammont totali ta' kontribuzzjonijiet għall-Fond, il-Bord għandu jqis ukoll garanziji mwieġda wara l-impenji irrevokabbli ta' pagament meta jkun hemm monitoraġġ tal-koncentrazzjoni tar-riskju globali tiegħu.
- (7) Minhabba l-htieġa li tiġi stabbilita strateġija ta' investment prudenti u sikura, il-Bord għandu jillimita l-użu tiegħu ta' derivati. Sabiex jitnaqqas kemm jista' jkun ir-riskju ta' kreditu tal-kontroparti, il-Bord għandu juża biss derivattivi kklerjati minn kontroparti ċentrali kif awtorizzata jew rikonoxxuta skont ir-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾. Tranżazzjonijiet ma' ċerti banek ċentrali jista' wkoll ikun konsistenti mal-ghan li jiġi mnaqqas kemm jista' jkun ir-riskju tal-kontroparti, sakemm riskji oħrajn, bħal pereżempju r-riskju tal-kreditu, jiġu kkontrollati kif xieraq. Minhabba li d-derivattivi huma normalment mahruġa minn istituzzjonijiet ta' kreditu, u entitajiet oħra msemmijin fl-Artikolu 7(4) tar-Regolament Delegat (UE) 2015/61, il-projbizzjoni ġenerali li jinvestu f'assi mahruġa minn dawn l-entitajiet previsti minn din id-dispożizzjoni m'għandhiex tapplika għall-użu ta' derivati.
- (8) Il-Bord għandu jagħmel hiltu sabiex jihegġja kontra r-riskju tal-valuta f'tahlita tal-muniti tal-Istati Membri li jippar-tecipaw fil-Fond abbażi tal-kapaċità finanzjarja tal-fond u l-hlasijiet mistennija skont informazzjoni attwali, suppożizzjonijiet u xenarji ta' stress. Il-grad ta' hegġġar, u b'konsegwenza tal-iskopertura tal-muniti miftuħa li jifdal, għandu jiġi kkalibrat sabiex jillimita r-riskju tal-kambju għall-Fond sal-punt li huwa xieraq u kompatibbli mal-oġġettivi ta' investment tiegħu.
- (9) Fir-rigward tal-ġestjoni tar-riskju, il-Bord għandu jagħmel użu mill-aħjar prattiki u jistabbilixxi l-kapaċitajiet interni u l-funzjonijiet li jagħtuhom effett. Il-kejl adegwat tar-riskju għandu jkun element essenzjali ta' dan il-proċess li għadu għaddej.
- (10) Filwaqt li huwa fi hdan il-prerogattivi tal-Bord li jiddeciedi dwar l-implimentazzjoni ta' investimenti, u għalhekk li jesternalizza parti minn kull komputu ta' investment tiegħu, kull kunflitt potenzjali ma' aġir sikur u prudenti li l-Bord għandu jzomm u mal-oġġettivi ta' investment kumplessivi tiegħu għandu jiġi evitat, b'kunsiderazzjoni tal-interess pubbliku fl-abbiltà tal-Fond biex jissodisfa l-obbligi tiegħu f'kull hin. Għalhekk, il-Bord għandu jesternalizza kompiti ta' investment biss għal fornituri li mhumiex impriżi li jfittxu li jagħmlu profitt. Dan m'għandux iżomm lill-fornituri tas-servizzi u l-Bord milli jikkuntrattaw is-servizzi mehtieġa minn partijiet terzi għal skopijiet ta' eżekuzzjoni. Barra minn hekk, il-Bord għandu jzomm ir-responsabbiltà u s-sorveljanza f'kull hin irrispettivament minn kwalunkwe deċiżjoni ta' esternalizzazzjoni. Meta ssir referenza għall-aħjar prattiki tan-negożju dwar

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 li jistabbilixxi l-klassifikazzjoni tal-istatistika ta' attivitajiet ekonomiċi tan-NACE Revizjoni 2 u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3037/90 kif ukoll ċerti Regolamenti tal-KE dwar setturi speċifiċi tal-istatistika (GU L 393, 30.12.2006, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar derivati OTC, kontropartijiet ċentrali u repożitorji tad-dejta dwar it-tranżazzjonijiet (GU L 201, 27.7.2012, p. 1).

l-esternalizzazzjoni fi hdan is-settur finanzjarju, il-Bord għandu, sa fejn ikun possibbli, iqis l-ahjar Prattiki eżistenti, bhal-linji gwida dwar l-esternalizzazzjoni tal-14 ta' Diċembru 2006 mill-Kumitat tas-Supervizuri Bankarji Ewropej.

- (11) Sakemm tiġi adottata l-ewwel strateġija ta' investiment, il-Bord għandu jithalla jagħti effett lill-Artikolu 75(3) tar-Regolament (UE) Nru 806/2014 permezz ta' depożiti f'banek ċentrali. Bl-istess mod, għandu jithalla juża stimi biex jiddetermina l-limiti perċentwal fuq il-konċentrazzjoni ġeografika kif stabbiliti f'dan ir-Regolament qabel ma ssir disponibbli d-dejta attwali biex jikkalkulahom.
- (12) Minhabba n-natura unika tal-Fond, il-kriterji u l-prinċipji ġenerali għall-istrateġija ta' investiment tiegħu u r-regoli għall-ġestjoni tiegħu stipulati f'dan ir-Regolament jistgħu jiġu rieżaminati fi żmien relattivament qasir wara d-dhul fis-seħh tagħhom, ladarba l-Bord ikun beda l-applikazzjoni tagħhom. Għal dan l-ghan, il-Bord għandu jipprovdi lill-Kummissjoni informazzjoni adegwata dwar l-applikazzjoni Prattika tar-regoli l-ġodda sena wara l-istabbiliment tal-Fond, soġġett għall-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 806/2014.
- (13) Dan ir-Regolament għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2016, meta l-Fond jirriżulta operazzjonali skont ir-Regolament (UE) Nru 806/2014,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli li jikkonċernaw l-investiment mill-Bord Uniku ta' Riżoluzzjoni ("il-Bord") tal-ammonti miżmuma fil-Fond Uniku ta' Riżoluzzjoni ("il-Fond") imsemmija fl-Artikolu 75(3) tar-Regolament (UE) Nru 806/2014.
2. Dan ir-Regolament ma japplikax għal kollateral ta' assi b'riskju baxx mhux ostakolati b'xi drittijiet ta' parti terza, għad-dispożizzjoni libera ta' u allokati għall-użu esklużiv tal-Bord kif imsemmi fl-Artikolu 70(3) tar-Regolament (UE) Nru 806/2014.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

1. "setturi istituzzjonali" tfisser setturi istituzzjonali kif definit fil-paragrafu 1.28 tal-Anness A għar-Regolament (KE) Nru 2223/96;
2. "setturi ta' attività ekonomika" tfisser it-taqsimiet stipulati fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1893/2006;
3. "korpi regolati mil-liġi pubblika" tfisser korpi regolati bil-liġi pubblika, kif definit fl-Artikolu 1(9) tad-Direttiva 2004/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾;
4. "banek ċentrali tas-SEBC" tfisser banek ċentrali tas-SEBC kif definiti fl-Artikolu 4(1)(45) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾.

Artikolu 3

Għanijiet ta' investiment

1. Il-Bord jwettaq strateġija ta' investiment prudenti u sikura bil-ghan li jipproteġi l-valur tal-ammonti miżmuma fil-Fond u jissodisfa r-rekwiżiti ta' likwidità tal-fond. Il-Bord jikkunsidra kemm il-kapaċità finanzjarja tal-fond kif ukoll il-ħlasijiet mistennija skont il-missjoni tal-Fond kif definit fl-Artikolu 76 tar-Regolament (UE) Nru 806/2014. Jiehu kont tal-informazzjoni kollha disponibbli u ta' suppożizzjonijiet adegwati u ta' xenarji ta' stress.
2. L-istrateġija ta' investiment tinkludi definizzjoni ta' rieda għat-tehid ta' riskji massimi tollerabbli, il-kwantifikazzjoni ta' telf potenzjali tollerabbli fuq perjodu definit ta' żmien b'probabbiltà definita.

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2004/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 dwar koordinazzjoni ta' proċeduri għall-ghoti ta' kuntratti għal xogħlijiet pubbliċi, kuntratti għal provvisti pubbliċi u kuntratti għal servizzi pubbliċi (ĠU L 134, 30.4.2004, p. 114).

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rekwiżiti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investiment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (ĠU L 176, 27.6.2013, p. 1).

3. L-ammonti msemmija fl-Artikolu 1(1) ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu investiti kollha flimkien bħala gabra waħda ta' rizorsi, minkejja d-diviżjoni tal-Fond f'kompartimenti nazzjonali prevista fl-Artikolu 77 tar-Regolament (UE) Nru 806/2014.

Artikolu 4

Assi eliġibbli għall-investment

1. Il-Bord għandu jiddetermina l-eliġibbiltà ta' assi għall-investment fuq il-bażi ta' rekwiżiti generali għall-assi likwidi tal-istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti fl-Artikolu 7(2), (4), (5) u (6), u fil-punti (a) u (b) tal-Artikolu 7(7) tar-Regolament Delegat (UE) 2015/61.
2. Il-Bord jinvesti l-ammonti msemmija fl-Artikolu 1(1) esklussivament f'assi li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 10(1), 11(1), punti (a) sa (e) tal-Artikolu 12(1) u l-Artikolu 15(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2015/61.
3. Ir-rekwiżiti għall-istituzzjonijiet ta' kreditu stabbiliti fit-tieni sentenza tal-Artikolu 10(1)(d) u punt (iii) tal-Artikolu 10(1)(f), punt (iii) tal-Artikolu 11(1)(c), punt (v) tal-Artikolu 11(1)(d) u punt (ii) tal-Artikolu 12(1)(e) tar-Regolament Delegat (UE) 2015/61 m'għandhomx japplikaw għall-Bord.
4. Il-Bord iwettaq valutazzjoni xierqa ta' assi eliġibbli qabel ma jinvesti fiha, inkluż valutazzjoni tal-likwidità u l-affidabbiltà kreditizja tagħha u l-kompatibilità tagħha mal-oġettivi ta' investment stabbiliti fl-Artikolu 3. L-interazzjoni mal-portafoll shih ta' investment għandha tiġi kkunsidrata fid-determinazzjoni tal-prudenza ta' investment individwali.
5. F'każ li kwalunkwe assi jitlef l-eliġibbiltà tiegħu, il-Bord progressivament inaqqs l-iskopertura tal-Fond għal dik l-assi partikolari. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 3, il-Bord jagħmel dan f'perjodu ta' żmien u b'mod li jnaqqas kemm jista' jkun kwalunkwe impatt fuq il-prezzijiet tas-suq.

Artikolu 5

Kompożizzjoni tal-portafoll

1. Il-Bord jikkonforma mar-rekwiżiti li ġejjin dwar il-kompożizzjoni tal-portafoll tal-Fond:
 - (a) minimu ta' 60 % tal-portafoll ikun magħmul minn assi li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 10(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2015/61;
 - (b) minimu ta' 30 % tal-portafoll ikun magħmul minn assi li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (a) sa (e) u (g) tal-Artikolu 10(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2015/61;
 - (c) minimu ta' 15 % tal-portafoll ikun magħmul minn assi li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (a) sa (e) tal-Artikolu 12(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2015/61;
2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, assi li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2015/61 jiġu trattati b'mod ekwivalenti għall-assi sottostanti għall-impriza rilevanti.

Artikolu 6

Diversifikazzjoni settorjali

1. L-investimenti tal-ammonti miżmuma fil-Fond ikunu diversifikati biżżejjed bejn is-setturi.
2. Il-Bord jillimita skoperturi għal setturi istituzzjonali individwali u għal ċerti setturi ta' attività ekonomika.
3. Il-Bord jikkunsidra li l-korrelazzjonijiet bejn is-setturi ta' attività ekonomika jistgħu jnaqqsu d-diversifikazzjoni miksuba bl-applikazzjoni tal-paragrafu 2.
4. Barra minn hekk għar-rekwiżiti tal-Artikolu 4(1) ta' dan ir-Regolament, il-Bord għandu jillimita wkoll l-iskoperturi indiretti għal dawk li joħroġu t-titoli stipulati fl-Artikolu 7(4) tar-Regolament Delegat (UE) 2015/61.

Artikolu 7

Diversifikazzjoni ġeografika

1. Investimenti tal-ammonti miżmuma fil-Fond ikunu ġeografikament diversifikati, b'kunsiderazzjoni tal-istruttura u l-kompożizzjoni ta' kwalunkwe inġieq tal-Fond stmat fil-Parti II tal-baġit tal-Bord skont l-Artikolu 60 tar-Regolament (UE) Nru 806/2014.
2. L-iskoperturi għal assi eliġibbli speċifikati fl-Artikolu 4 mill-emittenti stabbiliti fi Stat Membru parteċipanti, bħala sehem tal-iskoperturi totali tal-Fond, m'għandux jirrappreżenta aktar minn 1.2 darbiet is-sehem ta' kontribuzzjonijiet *ex ante* f'konformità mal-Artikolu 70 tar-Regolament (UE) Nru 806/2014 mill-istituzzjonijiet awtorizzati f'dak l-Istat Membru.
3. L-iskoperturi għal assi eliġibbli speċifikati fl-Artikolu 4 mill-emittenti stabbiliti fi Stat Membru mhux parteċipanti jew f'pajjiż terz partikolari, espressi bħala sehem mill-iskopertura totali tal-Fond, ikunu ġeografikament diversifikati biżżejjed, b'kont meħud ta' kriterji bħalma huma d-daqs tal-ekonomija, il-profondità u l-likwidità tas-suq finanzjarju u opportunitajiet ta' investment addizzjonali, inkluż f'termini ta' diversifikazzjoni ta' riskju.

Dik l-iskopertura m'għandha qatt taqbeż l-ogħla limitu stabbilit fil-paragrafu 2.

Artikolu 8

Diversifikazzjoni skont l-emittent u l-ħruġ

1. Il-Bord jistabbilixxi limitu massimu ta' mhux aktar minn 30 % ta' kwalunkwe ħruġ waħdani li fih l-ammonti miżmuma fil-Fond jistgħu jiġu investiti. Dan il-limitu jista' jiġi maqbuż biss fejn, minhabba n-natura tal-investment, ix-xiri ta' kwalunkwe ammont ta' garanzija ta' investment speċifiku li jirriżulta f'pussess ta' 100 % tal-ammont li jikkorrispondi għan-Numru ta' Identifikazzjoni ta' Titoli Internazzjonali (ISIN).
2. Il-Bord jistabbilixxi limitu massimu ta' mhux aktar minn 30 % tal-ħruġ totali ta' kwalunkwe emittent li fih l-ammonti miżmuma fil-Fond jistgħu jiġu investiti.

Artikolu 9

Kriterji addizzjonali dwar id-diversifikazzjoni

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 3, il-Bord għandu jirsisti biex jiddiversifika l-investimenti mal-maturitajiet.
2. Meta jiddeciedu fuq id-diversifikazzjoni, il-Bord iqis l-elementi stabbiliti fl-Artikolu 3(1) ta' dan ir-Regolament u, fejn rilevanti, il-likwidità u l-karatteristiċi l-oħra tal-kollateral imsemmi fl-Artikolu 70(3) tar-Regolament (UE) Nru 806/2014.

Artikolu 10

Derivattivi

1. Il-Bord juża biss derivattivi għal skopijiet ta' ġestjoni tar-riskju, inkluż il-ġestjoni tar-riskju tas-suq u r-riskju tal-likwidità. Il-Kummissjoni tista' tadotta linji gwida biex tispeċifika l-użi eliġibbli ta' derivattivi.

2. Il-Bord juża biss derivattivi kklerjati permezz ta':
 - (a) kontroparti ċentrali awtorizzata skont l-Artikolu 14 jew 15 tar-Regolament (UE) Nru 648/2012 jew rikonoxxuta skont l-Artikolu 25 tiegħu; jew
 - (b) bank ċentrali, diment li l-iskopertura għal dak il-bank ċentrali jew għall-gvern ċentrali tiegħu tkun assenjat valutazzjoni tal-kreditu minn istituzzjoni esterna tal-valutazzjoni tal-kreditu nominata (ECAI) li tal-anqas ikollha kwalità kreditizja tal-iskala 1 skont l-Artikolu 114(2) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013.
3. Ir-rekwiżit stabbilit fl-Artikolu 7(4) tar-Regolament Delegat (UE) 2015/61 m'għandux japplika għall-użu ta' derivattivi mill-Bord skont dan l-Artikolu.

Artikolu 11

Munita

1. Il-Bord jipprovdi heġġ kontra r-riskju tal-valuta f'euro jew f'munita ta' Stati Membri parteċipanti li l-munita tagħhom mhijiex l-euro sabiex ikun żgurat r-riskju tal-kambju li jifdal għall-Fond ikun limitat.
2. Fejn applikabbli, sabiex jiġi maniġġjat ir-riskji tal-kambju bejn valuti differenti msemmija fil-paragrafu 1, il-Bord iqis l-elementi stabbiliti fl-Artikolu 3(1).

Artikolu 12

Prinċipji ġenerali addizzjonali

1. Fid-deċiżjonijiet kollha ta' investiment, il-Bord għandu jqis riperkussjonijiet possibbli fuq l-affidabbiltà kreditizja tal-Fond sabiex jiġu salvagwardjati l-prerogattivi tal-Bord fir-rigward kemm mezzi alternattivi ta' finazjament, kif stabbilit mill-Artikolu 73 tar-Regolament (UE) Nru 806/2014, u wkoll l-aċċess għal arranġamenti finanzjarji fir-rigward tad-disponibilità immedjata ta' mezzi finanzjarji addizzjonali, kif stabbilit mill-Artikolu 74 tiegħu.
2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 3, il-Bord iwettaq it-tranzazzjonijiet kollha relatati mal-investiment tal-Fond b'mod li jillimita kwalunkwe effett fuq il-prezzijiet tas-suq, anki f'sitwazzjonijiet ta' stress tas-suq.
3. Billi investiment jew irtirar immedjat tal-ammonti msemmija fl-Artikolu 1(1) jista' jwassal għal impatti fis-suq, il-Bord jista' jittollera xi divergenza temporanja mal-prinċipji u l-kriterji ġenerali għall-istrategġja ta' investiment tal-Fond.

Artikolu 13

Rieżami tal-istrategġja

Il-Bord jirrieżamina l-istrategġja ta' investiment kull sena.

Artikolu 14

Amministrazzjoni

1. Il-Bord jadotta qafas ta' governanza, inkluż allokkazzjoni ta' kompiti u responsabbiltajiet u delegi meħtieġa, biex jiżgura l-implimentazzjoni effiċjenti tal-istrategġja ta' investiment.
2. Il-Bord jadotta standards interni ta' kontroll biex jivverifika l-konformità bejn l-implimentazzjoni tal-istrategġja ta' investiment, l-istrategġji ta' investiment u r-regoli stabbiliti f'dan ir-Regolament.
3. Is-sessjoni eżekuttiva tal-Bord għandha żżomm is-sessjoni plenarja infurmata dwar ir-riżultati tal-implimentazzjoni tal-istrategġja ta' investiment.

4. Il-Bord jadotta r-regoli u l-proċeduri interni kollha meħtieġa biex jiġi applikat dan ir-Regolament.
5. Il-Bord jista' jistabbilixxi kumitat tas-sessjoni plenarja bil-mandat li jassisti lill-Bord fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 15

Ġestjoni tar-riskju

1. Il-Bord jikkonforma mal-prinċipji ta' ġestjoni finanzjarja u tar-riskju tajba.
2. Il-Bord jikkwantifika r-riskji kollha permezz ta' miżuri xierqa ta' ġestjoni u kontroll tat-tipi rispettivi ta' riskju.
3. Il-Bord japplika diversi miżuri ta' riskju għal kull tip ta' riskju, ikopri kemm l-aspetti attwali kif ukoll dawk li jharsu 'l quddiem, u juża kemm informazzjoni kwantitattiva kif ukoll kwalitattiva sabiex tiġi evitata dipendenza żejda fuq miżura waħda ta' riskju.
4. Il-Bord jissupplimenta l-kejl tar-riskju b'mod regolari permezz ta' testijiet tal-istress u analiżi tax-xenarji biex jiġu identifikati oqsma ta' riskju għoli u biex jevalwa l-effetti kombinati ta' xokkijiet finanzjarji.

Artikolu 16

Esternalizzazzjoni

1. Is-sessjoni eżekuttiva tal-Bord tista' tiddeċiedi dwar l-esternalizzazzjoni shiha jew parzjali ta' attivitajiet speċifiċi konferiti fuq il-Bord mill-Artikolu 75(3) tar-Regolament (UE) Nru 806/2014.
2. Il-Bord jista' jesternalizza l-attivitajiet imsemmija fil-paragrafu 1 biss għal wiehed jew aktar korpi regolati bil-liġi pubblika, banek ċentrali tas-SEBC, minn istituzzjonijiet internazzjonali stabbiliti taħt liġi pubblika internazzjonali jew korpi regolati mid-dritt tal-Unjoni, sakemm dawn ikollhom prattiki ta' ġestjoni ta' investimenti simili stabbiliti u minghajr preġudizzju għall-abbiltà tal-fornitur tas-servizz li jikkuntratta servizzi minn partijiet terzi.
3. Il-mandat ta' investiment mill-Bord lill-fornitur tas-servizz jiddefinixxi b'mod ċar mill-inqas it-tul, il-maturità, ir-rekwiżiti ta' valutazzjoni komparattiva u ta' eligibbiltà, kif ukoll jistabbilixxi qafas għal rappurtar regolari mill-fornitur tas-servizz lill-Bord.
4. Kwalunkwe kuntratt bejn il-Bord u fornitur ta' servizzi għall-attivitajiet imsemmija fil-paragrafu 1 jinkludu klawżoli li jirregolaw id-drittijiet ta' kancellazzjoni tal-Bord, l-esternalizzazzjoni u l-katini ta' twettiq mill-fornitur tas-servizz.
5. Is-sessjoni eżekuttiva tal-Bord tinforma lis-seduta plenarja dwar id-deċiżjonijiet futuri dwar l-esternalizzazzjoni.
6. Jekk il-Bord kompletament jew parzjalment jesternalizza l-attivitajiet imsemmija fil-paragrafu 1, dan għandu jibqa' kompletament responsabbli mir-rilaxx tal-obbligi kollha tiegħu skont ir-Regolament (UE) Nru 806/2014 u dan ir-Regolament.
7. Fejn jiddeċiedi li jesternalizza kwalunkwe attività msemmija fil-paragrafu 1, il-Bord għandu jirreferi għall-ahjar prattiki kummerċjali dwar l-esternalizzazzjoni fi hdan is-settur finanzjarju.
8. Jekk il-Bord kompletament jew parzjalment jesternalizza l-attivitajiet imsemmija fil-paragrafu 1, huwa għandu jiżgura f'kull hin li:
 - (a) l-esternalizzazzjoni ma tirriżultax fid-delega tar-responsabbiltà tal-Bord;
 - (b) l-esternalizzazzjoni ma teskludix ir-responsabbiltà tal-Bord skont l-Artikolu 45 u l-Artikolu 46(1) tar-Regolament (UE) Nru 806/2014, u lanqas l-indipendenza tiegħu skont l-Artikolu 47 tiegħu;
 - (c) l-esternalizzazzjoni ma twassalx sabiex il-Bord jiċċahhad mis-sistemi u l-kontrolli neċessarji għall-ġestjoni tar-riskji li jiffaċċja;

- (d) il-fornitur tas-servizz jimplimenta arrangamenti ekwivalenti tal-kontinwità tan-negozju għal dawk tal-Bord;
- (e) il-Bord iżżomm il-kompetenza u r-risorsi meħtieġa biex jevalwa l-kwalità tas-servizzi pprovduti u l-adegwatezza organizzattiva u kapitali tal-fornitur tas-servizz u biex jissupervizza l-funzjonijiet esternalizzati b'mod effikaċi u jimmanigja r-riskji assoċjati mal-esternalizzazzjoni u jissupervizza dawn il-funzjonijiet u jimmanigja dawk ir-riskji fuq bażi kontinwa;
- (f) il-Bord għandu aċċess dirett għall-informazzjoni rilevanti tas-servizzi esternalizzati;
- (g) il-fornitur tas-servizz jipproteġi kwalunkwe informazzjoni kunfidenzjali relatata mal-Bord.

Artikolu 17

Dispożizzjonijiet tranżitorji

1. Qabel ma jadotta l-ewwel strateġija ta' investiment, il-Bord jista' jiddepożita l-ammonti kollha msemmija fl-Artikolu 1(1) ma' banek ċentrali ta' Stat Membru wieħed jew aktar.
2. Qabel ma jitwettaq il-kalkoli li huma meħtieġa biex ikunu stabbiliti l-ishma msemmija fl-Artikolu 7(2) għall-ewwel darba, il-Bord jista' juża stimi sabiex japplika l-Artikoli 7(2) u 7(3).

Artikolu 18

Rapport

Il-Bord għandu jippreżenta lill-Kummissjoni rapport dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament sal-31 ta' Diċembru 2016.

Artikolu 19

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
Huwa japplika mill-1 ta' Jannar 2016.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Diċembru 2015.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/452**tad-29 ta' Marzu 2016****li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi ta' residwu għall-kaptan, il-propikonażol u s-spirossammina f'ċerti prodotti jew fuqhom****(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestiċidi fi jew fuq ikel u għalf li jorigina minn pjanti u annimali u li jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1)(a), u l-Artikolu 49(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Għall-kaptan, il-propikonażol u s-spirossammina, il-livelli massimi ta' residwu (MRLs) huma stipulati fl-Anness II u l-Parti B tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (2) Fil-każ tal-kaptan, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel, minn hawn 'il quddiem imsejha "l-Awtorità", ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 12(1) tiegħu ⁽²⁾. Hija pproponiet li d-definizzjoni tar-residwu tal-komoditajiet tal-pjanti tinbidel. Hija rrakkomandat li tgholli jew iżżomm l-MRLs eżistenti għal ċerti prodotti. L-Awtorità kkonkludiet li dwar l-MRLs permissibbli fit-tuffieħ, fil-langas, fin-naspli, fl-isfargel, fil-berquq, fiċ-ċiras, fil-hawh, fl-ghanbaqar, fil-frawli, fit-tut, fil-lampun, fil-mirtill, fil-passolina, fir-ribes, u fit-tadam, xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u li kienet mehtieġa aktar konsiderazzjoni mill-manigġers tar-riskji. Billi ma hemmx riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawn il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se ssir evalwazzjoni ta' dawn l-MRLs; l-evalwazzjoni se tqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-Awtorità kkonkludiet li fir-rigward tal-MRLs għall-lewż, għall-gheneb tal-mejda u tal-inbid, għall-patata, għall-hjar, għall-bettieħ, għall-iskalora, għall-kurra, għall-qamħirrum u għas-sorgu, l-ebda informazzjoni ma kienet disponibbli u li kien hemm bżonn ta' aktar konsiderazzjoni mill-manigġers tar-riskju. L-MRLs għal dawn il-prodotti għandhom jiġu ffixxati fil-limitu speċifiku ta' kwantifikazzjoni.
- (3) Għall-propikonażol, l-Awtorità ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 12(1) tiegħu ⁽³⁾. Hija kkonkludiet li dwar l-MRLs għat-tronġ, il-lumi, ix-xkomp, il-mandolin, tuffieħ, berquq, l-gheneb tal-mejda u tal-inbid, il-banana, iż-żerriegħa tal-kolza, il-hbub tax-xghir, il-hbub tal-hafur, il-hbub tar-ross, il-hbub tas-segala, il-hbub tal-qamħ, il-pitravi taz-zokkor (gheruq), il-muskoli u x-xaham tal-hnieżer, il-muskoli u x-xaham tal-annimali bovini, il-muskoli u x-xaham tan-nagħaġ, il-muskoli u x-xaham tal-mogħoż, il-muskoli u tax-xaham tal-pollam, il-halib tal-baqar, tan-nagħaġ u tal-mogħoż u l-bajd tal-ghasafar, xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u li kienet mehtieġa aktar konsiderazzjoni mill-manigġers tar-riskji. Billi ma hemmx riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawn il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se ssir evalwazzjoni ta' dawn l-MRLs; ir-reviżjoni se tqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-Awtorità kkonkludiet li dwar l-MRLs għall-lewż, għaċ-ċirasa, għall-ghanbaqar, għall-frawli, għall-passolina (hamra, sewda, u bajda), għar-ribes, għall-bżar, għall-hjar, għall-qaqoċċ, għall-karawett u għat-te, l-ebda informazzjoni ma kienet disponibbli u li kienet mehtieġa aktar konsiderazzjoni mill-manigġers tar-riskji. L-MRLs għal dawn il-prodotti għandhom jiġu ffixxati fil-limitu speċifiku ta' kwantifikazzjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1.⁽²⁾ EFSA (L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel), 2014. Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for tolclofos-methyl according to Article 12 of Regulation (KE) Nru 396/2005 EFSA Journal 2014;12(4):3663, 55 p.⁽³⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for propiconazole according to Article 12 of Regulation (KE) Nru 396/2005. The EFSA Journal 2015;13(1):3975.

- (4) Għall-ispirossammina, l-Awtorità ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 12(1) tiegħu ⁽¹⁾. Hija pproponiet li tinbidel id-definizzjoni tar-residwu u kkonkludiet li fir-rigward tal-MRLs għall-gheneb tal-mejda u tal-inbid, il-banana, ix-xgħir, il-hafur, is-segala, il-qamh, il-muskoli tal-pollam, ix-xaham u l-fwied u l-bajd tat-tjur, xi informazzjoni ma kinitx disponibbli u li kienet meħtieġa aktar konsiderazzjoni mill-manigers tar-riskji. Billi ma hemmx riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal dawn il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se ssir evalwazzjoni ta' dawn l-MRLs; ir-reviżjoni se tqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Huwa xieraq li tiġi stabbilita definizzjoni tar-residwi għal prodotti ta' oriġini tal-annimali bħala "aċidu karbossiliku spirossammina metabolit M 06, espress bħala spirossammina (it-total tal-iżomeri)", u hemm biżżejjed informazzjoni disponibbli biex jiġu stabbiliti l-MRLs għall-muskoli tal-hanzir, ix-xaham, il-fwied u l-kliewi, il-muskoli tal-bovini, ix-xaham, il-fwied u l-kliewi, il-muskoli tan-nagħaġ, ix-xaham, il-fwied u l-kliewi, il-muskoli tal-mogħoż, ix-xaham, il-fwied u l-kliewi u l-halib tal-bovini, tan-nagħaġ u tal-mogħoż. Peress li l-MRLs għax-xgħir u l-hafur ta' 0,4 mg/kg huma bbażati fuq prattika agrikola tajba li ma għadhiex appoġġata, il-MRLs għal dawk il-prodotti għandu jitnaqqas għal 0,05 mg/kg.
- (5) Fir-rigward ta' prodotti li fuqhom mhux awtorizzat l-użu tal-prodott għall-protezzjoni tal-pjanti kkonċernat, u li għalihom ma jeżistux tolleranzi tal-importazzjoni jew limiti massimi tar-residwi Codex (CXLs), l-MRLs għandhom jiġu stabbiliti fil-limitu speċifiku tad-determinazzjoni jew għandu japplika l-MRL li japplika s-soltu, kif stipulat fl-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (6) Il-Kummissjoni kkonsultat mal-laboratorji ta' referenza tal-Unjoni Ewropea dwar ir-residwi tal-pestiċidi rigward il-ħtieġa li jiġu adattati ċerti limiti tad-determinazzjoni. Għal għadd ta' sustanzi, dawk il-laboratorji kkonkludew li għal ċerti prodotti, l-iżvilupp tekniku jippermetti li jiġu stabbiliti limiti speċifiċi ta' kwantifikazzjoni.
- (7) Abbazi tal-opinjoni jiet motivati tal-Awtorità u filwaqt li jitqiesu l-fatturi rilevanti tas-sugġett ikkonsidrat, l-emendi xierqa tal-MRLs jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (8) Is-shab kummerċjali tal-Unjoni ġew ikkonsultati dwar l-MRLs il-ġodda permezz tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ. Waslu kummenti minn diversi pajjiżi terzi fuq definizzjoni tar-residwu l-ġdid u l-MRL għall-kaptan fl-gheneb tal-inbid. Huwa xieraq li tinzamm id-definizzjoni tar-residwi u l-MRL li hemm bħalissa sabiex tkun tista' tiġi ġġenerata dejta dwar ir-residwi fil-każ tal-gheneb tal-inbid skont id-definizzjoni tar-residwi li għadha kif ġiet proposta. Se ssir evalwazzjoni ta' dak l-MRL; ir-reviżjoni se tqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (9) Għalhekk, ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 għandu jiġi emendat skont dan.
- (10) Biex jippermetti l-kummerċjalizzazzjoni, l-ipproċessar u l-konsum normali tal-prodotti, dan ir-Regolament għandu jstipula arrangament tranżizzjonali għall-prodotti li ġew immanifatturati qabel il-modifika tal-MRLs u li għalihom l-informazzjoni turi li nżamm livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumaturi.
- (11) Għandu jithalla jgħaddi perjodu raġonevoli ta' żmien qabel ma jibdwu jiġu applikati l-MRLs modifikati sabiex l-Istati Membri, il-pajjiżi terzi u l-operaturi tan-negozji tal-ikel jingħataw żmien biex jithejjew biex ikunu konformi mar-rekwiżiti l-ġodda li jirriżultaw mill-modifika tal-MRLs.
- (12) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for spiroxamine according to Article 12 of Regulation (KE) Nru 396/2005. The EFSA Journal 2015;13(1):3992.

Artikolu 2

Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 kif kien qabel ma ġie emendat permezz ta' dan ir-Regolament jibqa' japplika għall-prodotti li kienu manifatturati qabel id-19 ta' Ottubru 2016.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Jibda japplika mid-19 ta' Ottubru 2016.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' Marzu 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati kif ġej:

(1) Fl-Anness II, il-kolonna għall-kaptan, il-propikonażol u s-spirossammina huma sostitwiti b'dan li ġej:

“Residwi ta’ pesticidi u livelli massimi ta’ residwi (f mg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta’ prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs (*)	It-total ta’ kaptan u ta’ THPI, espress bħala kaptan (R) (A)	Propikonażol (it-total ta’ izomeri) (F)	Spirossammina (is-somma tal-isomeri) (A) (R)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0100000	FROTT, FRISK JEW IFFRIŻAT; ĠEWŻ TAS-SIĠAR			
0110000	Frott taċ-ċitru	0,03 (*)		0,01 (*)
0110010	Grejpfrut		5 (+)	
0110020	Laring		9	
0110030	Lumi		5 (+)	
0110040	Xkomp		5 (+)	
0110050	Mandolin		5 (+)	
0110990	Oħrajn		0,01 (*)	
0120000	Ġewż tas-siġar	0,07 (*)		0,05 (*)
0120010	Lewż		0,01 (*)	
0120020	Ġewż tal-Brażil		0,01 (*)	
0120030	Ġewż tal-anakardju		0,01 (*)	
0120040	Qastan		0,01 (*)	
0120050	Ġewż tal-Indi		0,01 (*)	
0120060	Ġellewż/ġellewż Ewropew		0,01 (*)	
0120070	Macadamia		0,01 (*)	
0120080	Ġewż Amerikan		0,02 (*)	
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu		0,01 (*)	
0120100	Pistaċċi		0,01 (*)	
0120110	Ġewż		0,01 (*)	
0120990	Oħrajn		0,01 (*)	
0130000	Pomu	10 (+)		0,01 (*)
0130010	Tuffieħ		0,15 (+)	
0130020	Langas		0,01 (*)	
0130030	Sfargel		0,01 (*)	
0130040	Naspli		0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0130050	Naspli tal-Ġappun		0,01 (*)	
0130990	Oħrajn		0,01 (*)	
0140000	Frott tal-ġhadma			0,01 (*)
0140010	Berquq	6 (+)	0,15 (+)	
0140020	Ċiras (ħelu)	6 (+)	0,01 (*)	
0140030	Hawħ	6 (+)	5	
0140040	Għanbaqar	10 (+)	0,01 (*)	
0140990	Oħrajn	0,03 (*)	0,01 (*)	
0150000	Berries u frott żgħir			
0151000	(a) <i>għeneb</i>		0,3 (+)	
0151010	Għeneb tal-mejda	0,03 (*)		0,6 (+)
0151020	Għeneb għall-inbid	0,02 (*) (+)		0,5 (+)
0152000	(b) <i>frawli</i>	1,5 (+)	0,01 (*)	0,01 (*)
0153000	(c) <i>frott tal-kannamiela</i>		0,01 (*)	0,01 (*)
0153010	Tut	20 (+)		
0153020	Ċawsli iswed [Dewberries]	0,03 (*)		
0153030	Lampun (aħmar u isfar)	20 (+)		
0153990	Oħrajn	0,03 (*)		
0154000	(d) <i>frott żgħir u berries oħrajn</i>			0,01 (*)
0154010	Mirtill	30 (+)	0,01 (*)	
0154020	Cranberries	0,03 (*)	0,3	
0154030	Passolina (ħamra, sewda u bajda)	30 (+)	0,01 (*)	
0154040	Ribes (ħodor, ħomor u sofor)	30 (+)	0,01 (*)	
0154050	Warda Skoċċiża	0,03 (*)	0,01 (*)	
0154060	Ċawsli (suwed u bojod)	0,03 (*)	0,01 (*)	
0154070	Għanżalor/naspli tal-Mediterran	0,03 (*)	0,01 (*)	
0154080	Frott tas-sebuqa	0,03 (*)	0,01 (*)	
0154990	Oħrajn	0,03 (*)	0,01 (*)	
0160000	Frott — diversi bi	0,03 (*)		
0161000	(a) <i>qoxra li tittiekel</i>		0,01 (*)	0,01 (*)
0161010	Tamal			
0161020	Tin			
0161030	Żebbuġ tal-mejda			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0161040	Laring tal-qsari			
0161050	Karambola			
0161060	Kaki			
0161070	Jambolan			
0161990	Ohrajn			
0162000	(b) <i>qoxra li ma tittikilx, żgħar</i>		0,01 (*)	0,01 (*)
0162010	Frott tal-Kiwi (ahdar, ahmar u isfar)			
0162020	Liċċi			
0162030	Frotta tal-passjoni			
0162040	Bajtar tax-xewk/frotta tal-kaktus			
0162050	Tuffieħ stilla			
0162060	Kaki Amerikan/Kaki tal-Virginja			
0162990	Ohrajn			
0163000	(c) <i>qoxra li ma tittikilx, kbar</i>			
0163010	Avokado		0,01 (*)	0,01 (*)
0163020	Banana		0,15 (+)	3 (+)
0163030	Mango		0,01 (*)	0,01 (*)
0163040	Papaja		0,01 (*)	0,01 (*)
0163050	Rummien		0,01 (*)	0,01 (*)
0163060	Ċerimoja		0,01 (*)	0,01 (*)
0163070	Gwava		0,01 (*)	0,01 (*)
0163080	Ananas		0,02 (*)	0,01 (*)
0163090	Frotta tas-siġra tal-hobż		0,01 (*)	0,01 (*)
0163100	Durian		0,01 (*)	0,01 (*)
0163110	Il-frotta tal-annona		0,01 (*)	0,01 (*)
0163990	Ohrajn		0,01 (*)	0,01 (*)
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT			
0210000	Hxejjex mill-għeruw u t-tuberi	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0211000	(a) <i>patata</i>			
0212000	(b) <i>hxejjex tropikali mill-għeruw u t-tuberi</i>			
0212010	Għeruw tal-kassava			
0212020	Patata ħelwa			
0212030	Jammijiet			
0212040	Ararut			
0212990	Ohrajn			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0213000	(c) <i>ħxejjex ohra tal-għeruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi</i>			
0213010	Pitravi			
0213020	Zunnarija			
0213030	Celeriacs/Krafes bl-għeruq/krafes Ġermaniżi			
0213040	Għerq tal-mustarda			
0213050	Artiċokks			
0213060	Zunnarija bajda			
0213070	Tursin tuberuż			
0213080	Ravanell			
0213090	Sassefrika			
0213100	Swedes			
0213110	Lift/nevew			
0213990	Ohrajn			
0220000	Hxejjex tal-basla	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0220010	Tewm			
0220020	Basal			
0220030	Xalotti			
0220040	Basal tar-Rebbiegħa/basal aħdar u basal ta' Wales			
0220990	Ohrajn			
0230000	Hxejjex tal-frott			0,01 (*)
0231000	(a) <i>solanacea</i>			
0231010	Tadam	1 (+)	3	
0231020	Bżar	0,03 (*)	0,01 (*)	
0231030	Brunġiel	0,03 (*)	0,01 (*)	
0231040	Okra	0,03 (*)	0,01 (*)	
0231990	Ohrajn	0,03 (*)	0,01 (*)	
0232000	(b) <i>kukurbiti tal-qoxra komestibbli</i>	0,03 (*)	0,01 (*)	
0232010	Hjar			
0232020	Hjar tal-pikles			
0232030	Qargħabaghli			
0232990	Ohrajn			
0233000	(c) <i>kukurbiti tal-qoxra li ma tittikilx</i>	0,03 (*)	0,01 (*)	
0233010	Bettieh			
0233020	Qargħa aħmar			
0233030	Dulliegh			
0233990	Ohrajn			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0234000	(d) <i>qamhirrum</i>	0,03 (*)	0,05	
0239000	(e) <i>ħxejjex tal-frott oħrajn</i>	0,03 (*)	0,01 (*)	
0240000	ħxejjex tal-ġenus brassika (minbarra l-għeruq tal-brassika u l-ħxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0241000	(a) <i>Brassika li twarrad</i>			
0241010	Brokkli			
0241020	Pastard			
0241990	Oħrajn			
0242000	(b) <i>brassika bir-ras</i>			
0242010	Brussels sprouts			
0242020	Kaboċċa bir-ras			
0242990	Oħrajn			
0243000	(c) <i>brassika bil-weraq</i>			
0243010	Kaboċċi Ċiniżi			
0243020	Kale			
0243990	Oħrajn			
0244000	(d) <i>ġdur</i>			
0250000	ħxejjex tal-weraq, ħxejjex aromatiċi u fjuri li jit-tiekle			
0251000	(a) <i>ħass u ħxejjex oħrajn tal-insalata</i>	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0251010	Hass tal-haruf/ Insalata tal-qamh			
0251020	Hass			
0251030	Esacrole/Indivja bil-weraq wiesa'			
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi oħrajn			
0251050	Krexxuni tal-art			
0251060	Aruka			
0251070	Mustarda ħamra			
0251080	ħxejjex tal-weraq żgħir (fosthom speċijiet ta' brassika)			
0251990	Oħrajn			
0252000	(b) <i>spinaċi u weraq simili</i>	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0252010	Spinaċi			
0252020	Burdlieq			
0252030	Weraq tal-pitravi			
0252990	Oħrajn			
0253000	(c) <i>weraq tad-dwieli u u ta' speċijiet simili</i>	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0254000	(d) <i>krexxuni</i>	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	(e) <i>ċikwejra</i>	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	(f) <i>ħxejjex aromatiċi u fjuri li jittiekl</i>	0,06 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0256010	Maxxita			
0256020	Kurrat selvaġġ			
0256030	Weraq tal-karfus			
0256040	Tursin			
0256050	Salvja			
0256060	Klin			
0256070	Sagħtar			
0256080	Habaq u l-fjuri tiegħu li jittiekl			
0256090	Weraq tar-rand			
0256100	Stragun			
0256990	Ohrajn			
0260000	Legumi	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0260010	Fażola (bil-miżwed)			
0260020	Fażola (bla miżwed)			
0260030	Piżelli (bil-miżwed)			
0260040	Piżelli (bla miżwed)			
0260050	Ghads			
0260990	Ohrajn			
0270000	Hxejjex biz-zokk	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0270010	Asparagu			
0270020	Kardun			
0270030	Krafes			
0270040	Bużbież ta' Firenze			
0270050	Qaqoċċ			
0270060	Kurrat			
0270070	Rabarbru			
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu			
0270090	Qlub tal-palm			
0270990	Ohrajn			
0280000	Faqqiegh, ħażiż u likeni	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Faqqiegh ikkultivat			
0280020	Faqqiegh salvaġġ			
0280990	Ħażiż u likeni			
0290000	Alka u organiżmi prokarjoti	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0300000	ŻRIERAGH IMNIXXFIN TAL-LEGUMI	0,07 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0300010	Fażola			
0300020	Għads			
0300030	Pizelli			
0300040	Lupini			
0300990	Oħrajn			
0400000	ŻRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	0,07 (*)		0,05 (*)
0401000	Żrieragh żejtnija			
0401010	Żerriegħa tal-kittien		0,01 (*)	
0401020	Karawett		0,01 (*)	
0401030	Żerriegħa tal-peprin		0,01 (*)	
0401040	Ġulġlien		0,01 (*)	
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol		0,01 (*)	
0401060	Żerriegħa tal-lift		0,05 (+)	
0401070	Fażola tas-sojja		0,07	
0401080	Żerriegħa tal-mustarda		0,01 (*)	
0401090	Żerriegħa tal-qoton		0,01 (*)	
0401100	Żerriegħa tal-qargħa ħamra		0,01 (*)	
0401110	Żrieragh tal-ghosfor		0,01 (*)	
0401120	Żerriegħa tal-fiddloqom		0,01 (*)	
0401130	Żerriegħa tal-camelina sativa		0,01 (*)	
0401140	Qannebusa		0,01 (*)	
0401150	Żerriegħa tar-riġnuwa		0,01 (*)	
0401990	Oħrajn		0,01 (*)	
0402000	Frott taż-żejt		0,01 (*)	
0402010	Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt			
0402020	Il-qlub taż-żerriegħa tal-palm taż-żejt			
0402030	Il-frott tal-palm taż-żejt			
0402040	Kapok			
0402990	Oħrajn			
0500000	ĊEREALI	0,07 (*)		
0500010	Xgħir		0,3 (+)	0,05 (+)
0500020	Qamħ saraċin u ċereali foloż oħrajn		0,01 (*)	0,01 (*)
0500030	Qamħirrum		0,05	0,01 (*)
0500040	Millieg komuni		0,01 (*)	0,01 (*)
0500050	Hafur		0,3 (+)	0,05 (+)
0500060	Ross		1,5 (+)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0500070	Segala		0,04 (+)	0,05 (+)
0500080	Sorgu		0,01 (*)	0,01 (*)
0500090	Qamħ		0,04 (+)	0,05 (+)
0500990	Oħrajn		0,01 (*)	0,01 (*)
0600000	TEJJET, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB	0,1 (*)		0,05 (*)
0610000	Tejjet		0,05 (*)	
0620000	Żrieragh tal-kafè		0,02	
0630000	Infusjonijiet erbali minn		0,05 (*)	
0631000	(a) <i>ffuri</i>			
0631010	Kamomilla			
0631020	Ibisku			
0631030	Ward			
0631040	Ġizimin			
0631050	Tilju			
0631990	Oħrajn			
0632000	(b) <i>weraq u hxejjex aromatiċi</i>			
0632010	Frawla			
0632020	Rooibos			
0632030	Te tal-Paragwaj			
0632990	Oħrajn			
0633000	(c) <i>għeruq</i>			
0633010	Valerjana			
0633020	Ġinseng			
0633990	Oħrajn			
0639000	(d) <i>kull parti oħra tal-pjanta</i>			
0640000	Żerriegħa tal-Kawkaw		0,05 (*)	
0650000	Grupp Harrub		0,05 (*)	
0700000	HOPS	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	HWAWAR			
0810000	Hwawar taż-żerriegħa	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	Hlewwa			
0810020	Hlewwa sewda/kemmun iswed			
0810030	Karfus			
0810040	Kosbor			
0810050	Kemmun			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0810060	Xibt			
0810070	Bużbież			
0810080	Fienu			
0810090	Noċemuskata			
0810990	Ohrajn			
0820000	Hwawar tal-frott	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment			
0820020	Bżar tas-Sichuan			
0820030	Hlewwa Ġermaniża			
0820040	Kardamomu			
0820050	Frott tal-ġnibru			
0820060	Bżar (iswed, aħdar u abjad)			
0820070	Vanilja			
0820080	Tamal tal-Indja			
0820990	Ohrajn			
0830000	Hwawar tal-qoxra tas-siġar	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Kannella			
0830990	Ohrajn			
0840000	Hwawar tal-għerūq u tar-riżomi			
0840010	Għud is-sus	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	Ġiġer	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840030	Żaġhfran tal-Indja	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	Għerq tal-mustarda	(+)	(+)	(+)
0840990	Ohrajn	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850000	Hwawar tal-blanzuni	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Imsiemer tal-qronfol			
0850020	Kappar			
0850990	Ohrajn			
0860000	Il-hwawar ta' qalb il-fjura	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Żaġhfran			
0860990	Ohrajn			
0870000	Hwawar tal-aril	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Il-qoxra barranija tan-noċemuskata			
0870990	Ohrajn			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,03 (*)		0,01 (*)
0900010	Pitravi taz-zokkor		0,15 (+)	
0900020	Kannamieli		0,02 (*)	
0900030	Gheruq taċ-Ċikwejra		0,01 (*)	
0900990	Ohrajn		0,01 (*)	
1000000	PRODOTTI LI JORIGINAW MILL-ANIMALI — ANIMALI TAL-ART			
1010000	Tessuti minn			
1011000	(a) <i>ħmieżer</i>	0,03 (*)		0,02 (*)
1011010	Muskoli		0,05 (+)	
1011020	Tessut xaħmi		0,05 (+)	
1011030	Fwied		0,5	
1011040	Kliewi		0,5	
1011050	Ġewwieni li jittiekkel (minbarra l-fwied u l-kliewi)		0,5	
1011990	Ohrajn		0,01 (*)	
1012000	(b) <i>bovini</i>			
1012010	Muskoli	0,09	0,05 (+)	0,03
1012020	Tessut xaħmi	0,06	0,07 (+)	0,05
1012030	Fwied	0,09	0,5	0,3
1012040	Kliewi	0,09	0,5	0,15
1012050	Ġewwieni li jittiekkel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,09	0,5	0,3
1012990	Ohrajn	0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
1013000	(c) <i>nagħaġ</i>			
1013010	Muskoli	0,09	0,05 (+)	0,03
1013020	Tessut xaħmi	0,06	0,07 (+)	0,05
1013030	Fwied	0,09	0,5	0,3
1013040	Kliewi	0,09	0,5	0,15
1013050	Ġewwieni li jittiekkel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,09	0,5	0,3
1013990	Ohrajn	0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
1014000	(d) <i>mogħoż</i>			
1014010	Muskoli	0,09	0,05 (+)	0,03
1014020	Tessut xaħmi	0,06	0,07 (+)	0,05
1014030	Fwied	0,09	0,5	0,3
1014040	Kliewi	0,09	0,5	0,15
1014050	Ġewwieni li jittiekkel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,09	0,5	0,3
1014990	Ohrajn	0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1015000	(e) <i>ekwini</i>			
1015010	Muskoli	0,09	0,05	0,03
1015020	Tessut xahmi	0,06	0,07	0,05
1015030	Fwied	0,09	0,5	0,3
1015040	Kliewi	0,09	0,5	0,15
1015050	Ġewwwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,09	0,5	0,3
1015990	Oħrajn	0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
1016000	(f) <i>tjur</i>	0,03 (*)	0,01 (*)	
1016010	Muskoli		(+)	0,05 (+)
1016020	Tessut xahmi		(+)	0,05 (+)
1016030	Fwied			0,2 (+)
1016040	Kliewi			0,02 (*)
1016050	Ġewwwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)			0,2
1016990	Oħrajn			0,02 (*)
1017000	(g) <i>annimali terrestri oħrajn imrobbijin</i>			
1017010	Muskoli	0,09	0,05	0,03
1017020	Tessut xahmi	0,06	0,07 (*)	0,05
1017030	Fwied	0,09	0,5	0,3
1017040	Kliewi	0,09	0,5	0,15
1017050	Ġewwwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,09	0,5	0,3
1017990	Oħrajn	0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
1020000	Halib	0,03 (*)	0,01 (*)	0,015
1020010	Bhejjem tal-ifrat		(+)	
1020020	Nagħaġ		(+)	
1020030	Mogħoż		(+)	
1020040	Żwiemel			
1020990	Oħrajn			
1030000	Bajd tat-tjur	0,03 (*)	0,01 (*) (+)	0,05 (+)
1030010	Tigieġ			
1030020	Papri			
1030030	Wizz			
1030040	Summien			
1030990	Oħrajn			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1040000	Għasel u prodotti oħrajn tal-apikultura	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Amfibji u Rettili	0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
1060000	Annimali terrestri invertebrati	0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
1070000	Annimali vertebrati terrestri slavaġ	0,03 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)

(*) Jindika limitu iktar baxx ta' kwantifikazzjoni analitika

(**) Kombinazzjoni tal-kodiċi tal-pestiċida li għaliha japplika l-MRL stabbilit fil-Parti B tal-Anness III.

(a) Għal-lista shiha tal-prodotti li joriginaw mill-pjanti u mill-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, għandha ssir referenza għall-Anness I.

(F) = Solubbli fix-xaħam

It-total ta' kaptan u ta' THPI, espress bħala kaptan (R) (A)

(A) = Nota ta' qiegħ il-paġna għad-definizzjoni tar-residwi: Il-laboratorji ta' referenza tal-UE identifikaw l-istandard ta' referenza 3-OH THPI u 5-OH THPI bħala mhux kummerċjalment vijabbli. Meta tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis id-disponibilità kummerċjali tal-istandard ta' referenza msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sat-30 ta' Marzu 2017, jew, jekk dak l-istandard ta' referenza mhux disponibbli kummerċjalment sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

(R) = Id-definizzjoni tar-residwu tvarja għall-kombinamenti li ġejjin tan-numru tal-kodiċi tal-pestiċida:

kodiċi 1000000 għajr għal 1040000: L-ammont ta' THPI, 3-OH THPI u 5-OH THPI, espress bħala kaptan; kodiċi 0151020: kaptan

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bħala mhux disponibbli. Meta tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sat-30 ta' Marzu 2018, jew, jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0130000 Pomu

0130010 Tuffieħ

0130020 Langas

0130030 Sfarġel

0130040 Naspli

0130050 Naspli tal-Ġappun

0140010 Berquq

0140020 Ċiras (helu)

0140030 Hawh

0140040 Għanbaqar

(+) Il-provi tar-residwi mhumix disponibbli għad-definizzjoni tar-residwu: L-ammont ta' kaptan u THPI, espress bħala kaptan. Meta tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sat-30 ta' Marzu 2018, jew, jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0151020 Gheneb għall-inbid

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bħala mhux disponibbli. Meta tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sat-30 ta' Marzu 2018, jew, jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0152000 (b) frawli

0153010 Tut

0153030 Lampun (aħmar u isfar)

0154010 Mirtill

0154030 Passolina (hamra, sewda u bajda)

0154040 Ribes (hodor, homor u sofor)

0231010 Tadam

- (+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbli għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (il-kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-haxix, fil-grupp tal-għeruq u tat-tuberi (il-kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli permezz tal-ipproċessar (it-tnixxif) skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Gherq tal-mustarda

propikonażol (somma ta' iżomeri) (F)

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi li jinkludu analiżi ta' kompost originarju u metabolit konvertibbli 2,4 aċidu diklorobenzojku u dejta tossikoloġika dwar il-metaboliti konvertibbli għal 2,4-aċidu diżlorobenzojku bhala mhux disponibbli. Meta tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sat-30 ta' Marzu 2018, jew, jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0110010 Grejpfrut

0110030 Lumi

0110040 Xkomp

0110050 Mandolin

0130010 Tuffieħ

0140010 Berquq

0151000 (a) għeneb

0151010 Għeneb tal-mejda

0151020 Għeneb għall-inbid

0163020 Banana

0401060 Żerriegħa tal-lift

0500010 Xghir

0500050 Hafur

0500060 Ross

0500070 Segala

0500090 Qamħ

- (+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbli għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (il-kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-haxix, fil-grupp tal-għeruq u tat-tuberi (il-kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli permezz tal-ipproċessar (it-tnixxif) skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Gherq tal-mustarda

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi li jinkludu analiżi ta' kompost originarju u metabolit konvertibbli 2,4 aċidu diklorobenzojku u dejta tossikoloġika dwar il-metaboliti konvertibbli għal 2,4-aċidu diżlorobenzojku bhala mhux disponibbli. Meta tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sat-30 ta' Marzu 2018, jew, jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0900010 Pitravi taz-zokkor

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika u l-metabolit konvertibbli għal 2,4-aċidu tad-diklorobenzojku bhala mhux disponibbli. Meta tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sat-30 ta' Marzu 2018, jew, jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1011010 Muskolu

1011020 Tessut xahmi

1012010 Muskolu

1012020 Tessut xahmi

1013010	Muskolu
1013020	Tessut xahmi
1014010	Muskolu
1014020	Tessut xahmi
1016010	Muskolu
1016020	Tessut xahmi
1020010	Bhejjem tal-ifrat
1020020	Naghaġ
1020030	Moghoż
1030000	Bajd tal-ghasafar
1030010	Tiġieġ
1030020	Papri
1030030	Wizz
1030040	Summien
1030990	Ohrajn

Spiroksamina (is-somma tal-isomeri) (A) (R)

(A) = Il-laboratorji ta' referenza tal-UE identifikaw l-istandard ta' referenza tal-metabolita M 06 aċidu karbossiliku tal-ispiroksamina bħala mhux kummerċjalment vijabbli. Meta tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis id-disponibbiltà tal-istandard ta' referenza, msemija fl-ewwel sentenza sat-30 ta' Marzu 2017, jew, jekk dak l-istandard ta' referenza mhux disponibbli kummerċjalment sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

(R) = Id-definizzjoni tar-residwu tvarja għall-kombinamenti li ġejjin tan-numru tal-kodiċi tal-pestiċida:

Spiroksamina — kodiċi 1000000 għajr 1040000: Metabolita M 06 aċidu karbossiliku tal-ispiroksamina, espress bħala spiroksamina (l-ammont ta' isomeri)

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà waqt il-ħażna u dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti tal-pjanti bħala mhux disponibbli. Meta tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sat-30 ta' Marzu 2018, jew, jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0151010 Gheneb tal-mejda

0151020 Gheneb għall-inbid

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar id-dejta tossikoloġika tal-metaboliti fil-pjanti bħala mhux disponibbli. Meta tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sat-30 ta' Marzu 2018, jew, jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0163020 Banana

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà waqt il-ħażna bħala mhux disponibbli. Meta tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sat-30 ta' Marzu 2018, jew, jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

0500010 Xghir

0500050 Hafur

0500070 Segala

0500090 Qamħ

(+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbli għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-ħwawar (il-kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-ħaxix, fil-grupp tal-għeruq u tat-tuberi (il-kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli permezz tal-ipproċessar (it-tnixxif) skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Għerq tal-mustarda

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifika xi informazzjoni dwar l-istudji ta' alimentazzjoni f'konformità mad-definizzjoni ta' residwu proposta, b'halha mhux disponibbli. Meta tirrevedi l-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza, jekk titressaq sat-30 ta' Marzu 2018, jew, jekk dik l-informazzjoni ma titressaqx sa dik id-data, in-nuqqas tagħha.

1016010	Muskolu
1016020	Tessut xahmi
1016030	Fwied
1030000	Bajd tal-ghasafar
1030010	Tigieġ
1030020	Papri
1030030	Wizz
1030040	Summien
1030990	Oħrajn

-
- (2) Fl-Anness II, il-Parti B, jithassru l-kolonna għall-kaptan, il-propikonażol u s-spirossamina.
-

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/453**tad-29 ta' Marzu 2016****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-rizultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull għurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' Marzu 2016.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	EG	109,3
	IL	136,2
	MA	67,4
	SN	144,4
	TR	94,3
	ZZ	110,3
0707 00 05	MA	77,1
	TR	137,0
	ZZ	107,1
0709 93 10	EG	44,3
	MA	41,8
	TR	159,5
	ZZ	81,9
0805 10 20	EG	51,3
	IL	69,5
	MA	55,6
	TN	69,7
	TR	72,3
	ZZ	63,7
0805 50 10	MA	85,8
	TR	88,5
	ZZ	87,2
0808 10 80	BR	91,0
	CL	130,3
	US	134,5
	ZA	99,3
	ZZ	113,8
0808 30 90	AR	78,4
	CL	163,1
	CN	88,3
	TR	159,2
	ZA	121,7
	ZZ	122,1

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (ĠU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' origini oħra".

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE, Euratom) 2016/454

tat-22 ta' Marzu 2016

li tahtar tliet Imhallfin fit-Tribunal ghas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari r-raba' paragrafu tal-Artikolu 257 tiegħu,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari il-paragrafu 1 tal-Artikolu 106a tiegħu,

Billi:

- (1) Il-mandat taż-żewġ Imhallfin tat-Tribunal ghas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea ("it-Tribunal ghas-Servizz Pubbliku") intemm b'effett mit-30 ta' Settembru 2014, u l-mandat ta' Mhallel iehor intemm b'effett mill-31 ta' Awwissu 2015. Skont l-Artikolu 2 u l-Artikolu 3(1) tal-Anness I għall-Protokoll Nru 3 dwar l-Istatut tal-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, jehtieg għalhekk li jinhatru tliet Imhallfin biex jimlew dawk il-pożizzjonijiet vakanti.
- (2) Wara s-sejha pubblika għal applikazzjonijiet ippubblikata fl-2013 ⁽¹⁾ bil-hsieb li jinhatru żewġ Imhallfin fit-Tribunal ghas-Servizz Pubbliku, il-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 3(3) tal-Anness I għall-Protokoll Nru 3 ("il-kumitat tal-ghazla") ta' opinjoni dwar l-adeqwatezza tal-kandidati biex iwettqu l-kompiti ta' Mhallel fit-Tribunal ghas-Servizz Pubbliku. Mal-opinjoni tiegħu l-kumitat tal-ghazla hemeż lista ta' sitt kandidati li għandhom l-esperjenza ta' livell għoli l-aktar adatta.
- (3) Wara l-ftehim politiku dwar ir-riforma tal-arkitettura ġudizzjarja tal-Unjoni Ewropea li wasslet għall-adozzjoni tar-Regolament (UE, Euratom) 2015/2422 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, il-Qorti tal-Gustizzja pprezentat fis-17 ta' Novembru 2015 proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trasferiment lill-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea tal-ġuriżdizzjoni ta' prim'istanza f'każ ta' tilwim bejn l-Unjoni u l-aġenti tagħha b'effett mill-1 ta' Settembru 2016.
- (4) F'dawn iċ-ċirkostanzi, għal raġunijiet ta' hin, huwa xieraq li ma tiġix ippubblikata sejha pubblika ġdida għal applikazzjonijiet, iżda li minflok tintuża l-lista tas-sitt kandidati li għandhom l-esperjenza ta' livell għoli l-aktar adatta stabbilita mill-kumitat tal-ghazla wara s-sejha pubblika għal applikazzjonijiet ippubblikata fl-2013.
- (5) Għaldaqstant huwa xieraq li jinhatru tlieta mill-persuni inklużi f'dik il-lista bħala Mhallfin fit-Tribunal ghas-Servizz Pubbliku, filwaqt li tiġi żgurata kompożizzjoni ekwilibrata tat-Tribunal ghas-Servizz Pubbliku fuq bażi ġeografika l-aktar wiesgħa possibbli minn fost iċ-ċittadini tal-Istati Membri u fir-rigward tas-sistemi legali nazzjonali rappreżentati. It-tliet persuni f'dik il-lista li għandhom l-esperjenza ta' livell għoli l-aktar idonea huma s-Sur Sean VAN RAEPENBUSCH, is-Sur João SANT'ANNA u s-Sur Alexander KORNEZOV. Is-Sur João SANT'ANNA u s-Sur Alexander KORNEZOV għandhom jinhatru b'effett mid-data tad-dhul fis-sehh ta' din id-Deciżjoni. Billi s-Sur Sean VAN RAEPENBUSCH diġà kien Mhallel fit-Tribunal ghas-Servizz Pubbliku sat-30 ta' Settembru 2014 u baqa' jeżerċita l-funzjonijiet tiegħu sakemm tittiehed id-Deciżjoni tal-Kunsill skont l-Artikolu 5 tal-Protokoll Nru 3, huwa xieraq li hu jinhatar għal mandat ġdid b'effett mill-ġum wara t-tmiem tal-mandat precedenti tiegħu.
- (6) Mill-Artikolu 2 tal-Anness I għall-Protokoll Nru 3 jsegwi li kwalunkwe pożizzjoni vakanti għandha timtela permezz tal-hatra ta' Mhallel ġdid għal perijodu ta' sitt snin. Madankollu, mal-applikazzjoni tar-Regolament propost dwar it-trasferiment lill-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea tal-ġuriżdizzjoni ta' prim'istanza f'każ ta' tilwim bejn l-Unjoni u l-aġenti tagħha, it-Tribunal ghas-Servizz Pubbliku mhux ser jeżisti aktar, u b'hekk il-mandat tat-tliet Imhallfin mahtura b'din id-Deciżjoni jintemm *ipso facto* fid-data ta' qabel dik li fiha r-Regolament japplika,

⁽¹⁾ ĠU C 353, 3.12.2013, p. 11.

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2015/2422 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2015 li jemenda l-Protokoll Nru 3 dwar l-Istatut tal-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 341, 24.12.2015, p. 14).

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Dawn li ġejjin huma b'dan mahtura bhala Mhallfin fit-Tribunal ghas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea:

- Is-Sur Sean VAN RAEPENBUSCH, b'effett mill-1 ta' Ottubru 2014,
- Is-Sur João SANT'ANNA, b'effett mill-1 ta' April 2016,
- Is-Sur Alexander KORNEZOV, b'effett mill-1 ta' April 2016.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tidhol fis-sehh fl-1 ta' April 2016.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Marzu 2016.

Għall-Kunsill

Il-President

A.G. KOENDERS

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2016/455**tat-22 ta' Marzu 2016**

li tawtorizza l-ftuħ ta' negozjati, fisem l-Unjoni Ewropea, dwar l-elementi tal-abbozz ta' strument internazzjonali legalment vinkolanti fil-qafas tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Dritt tal-Baħar, dwar il-konservazzjoni u l-użu sostenibbli tal-bijodiversità tal-baħar fiż-żoni 'l barra mill-ġurisdizzjoni nazzjonali

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 192(1), flimkien mal-Artikolu 218(3) u (4) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-Unjoni formalment ikkonkludiet il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Dritt tal-Baħar (UNCLOS) bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 98/392/KE ⁽¹⁾, fir-rigward ta' daww il-kwistjonijiet irregolati mill-UNCLOS li għalihom il-kompetenza għet ittrasferita lill-Unjoni mill-Istati Membri; sal-lum l-Unjoni hija l-unika "organizzazzjoni internazzjonali" li hija parti għal dik il-Konvenzjoni fit-tifsira tal-Artikolu 305(1)(f) tal-UNCLOS u tal-Artikolu 1 tal-Anness IX tagħha.
- (2) Bhala parti għall-UNCLOS, l-Unjoni, flimkien mal-Istati Membri tagħha, hadet sehem fil-Grupp ta' Hidma Ad Hoc Informali u Miftuħ tan-NU (il-"Grupp ta' Hidma") biex jiġu studjati kwistjonijiet relatati mal-konservazzjoni u mal-użu sostenibbli tad-diversità bijoloġika tal-baħar 'l barra miż-żoni ta' ġurisdizzjoni nazzjonali. Fl-aħħar laqgħa tal-Grupp ta' Hidma, ġie rakkomandat li għandu jiġi żviluppat strument internazzjonali legalment vinkolanti fil-qafas tal-UNCLOS fuq il-konservazzjoni u l-użu sostenibbli tal-bijodiversità tal-baħar fiż-żoni 'l barra mill-ġurisdizzjoni nazzjonali ("l-Istrument").
- (3) Wara r-rakkomandazzjonijiet adottati mill-Grupp ta' Hidma fit-23 ta' Jannar 2015, l-Assemblea Ġenerali tan-NU adottat, fid-19 ta' Ġunju 2015, ir-Riżoluzzjoni 69/292 li tistabbilixxi, qabel tittella' konferenza intergovernattiva, Kumitat Preparatorju, miftuħ għall-Istati kollha Membri tan-NU, għal membri ta' aġenziji speċjalizzati u għal partijiet għall-UNCLOS, bil-ghan li jithejjew rakkomandazzjonijiet sustantivi lill-Assemblea Ġenerali tan-NU dwar l-elementi ta' abbozz ta' Strument. Il-Kumitat Preparatorju ser jibda l-hidma tiegħu fl-2016 u, sa tmiem l-2017, jirrapporta dwar il-progress tiegħu lill-Assemblea li mbagħad tiddeciedi jekk għandhiex issir konferenza intergovernattiva u meta din għandha tibda biex tikkunsidra r-rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Preparatorju fuq l-elementi u biex telabora t-test ta' strument internazzjonali legalment vinkolanti taħt l-UNCLOS.
- (4) L-Unjoni u l-Istati Membri tagħha huma partijiet għall-UNCLOS. Flimkien mal-Istati Membri tagħha, l-Unjoni għandha tipparteċipa fin-negozjati fuq l-elementi ta' abbozz ta' Strument li għandu jiġi żviluppat mill-Kumitat Preparatorju. Id-drittijiet parteċipattivi tal-Unjoni fil-laqgħa ta' dan il-Kumitat huma koperti bil-paragrafu 1(j) tar-Riżoluzzjoni 69/292.
- (5) Din id-deċiżjoni li jinfethu n-negozjati u d-Direttivi tan-Negozjar tagħha jistgħu jiġu segwiti fi stadju ulterjuri minn deċiżjoni oħra b'Direttivi tan-Negozjar għall-parteeċipazzjoni fi kwalunkwe konferenza intergovernattiva.
- (6) Il-kwistjonijiet koperti min-negozjati jistgħu jaqgħu fl-oqsma ta' kompetenza tal-Unjoni kif ukoll fl-oqsma ta' kompetenza tal-Istati Membri,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kummissjoni hija b'dan awtorizzata tinnegozja, fisem l-Unjoni, fir-rigward ta' kwistjonijiet li jaqgħu fil-kompetenza tal-Unjoni u li fir-rigward tagħhom l-Unjoni adottat regoli, dwar l-elementi ta' abbozz ta' test ta' strument internazzjonali legalment vinkolanti fil-qafas tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Dritt tal-Baħar dwar il-konservazzjoni u l-użu sostenibbli tal-bijodiversità tal-baħar ta' oqsma 'l barra mill-ġurisdizzjoni nazzjonali flaqgħat tal-Kumitat Preparatorju tan-NU stabbilit skont ir-Riżoluzzjoni tal-Assemblea Ġenerali tan-NU 69/292.

⁽¹⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill 98/392/KE tat-23 ta' Marzu 1998 li tirrigwarda l-konkluzjoni mill-Komunità Ewropea tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti tal-10 ta' Diċembru 1982 dwar il-Liġi tal-Baħar u l-Ftehim tat-28 ta' Lulju 1994 li għandu x'jaqsam mal-implimentazzjoni tal-Parti XI tiegħu (ĠU L 179, 23.6.1998, p. 1).

Artikolu 2

Il-Kummissjoni għandha twettaq in-negozjati f'isem l-Unjoni, fir-rigward ta' kwistjonijiet li jaqgħu fil-kompetenza tal-Unjoni u li fir-rigward tagħhom l-Unjoni adottat regoli, f'konformità mad-Direttivi tan-Negozjar stipulati fl-Addendum għal din id-Deciżjoni. Id-Direttivi tan-Negozjar ma jistgħux jinqraw bħala li jaffettwaw bi kwalunkwe mod il-kompetenzi rispettivi tal-Unjoni u l-Istati Membri.

Artikolu 3

Il-Kummissjoni għandha twettaq dawn in-negozjati f'konsultazzjoni mal-kumitat speċjali li huwa b'dan stabbilit. Il-Kumitat speċjali huwa l-Grupp ta' Hidma dwar il-Liġi tal-Baħar (COMAR).

Artikolu 4

Safejn is-sugġett tan-negozjati jkun jaqa' fil-kompetenzi kemm tal-Unjoni kif ukoll tal-Istati Membri tagħha, il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jikkooperaw mill-qrib matul il-proċess tan-negozjati, bil-ghan li tkun żgurata unità fir-rappreżentanza internazzjonali tal-Unjoni u l-Istati Membri tagħha.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Kummissjoni.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Marzu 2016.

Għall-Kunsill

Il-President

A.G. KOENDERS

DEĊIŻJONI (UE) 2016/456 TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW**tal-4 ta' Marzu 2016****dwar it-termini u l-kundizzjonijiet għal investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi tal-Bank Ċentrali Ewropew, fir-rigward tal-prevenzjoni tal-frodi, tal-korruzzjoni u ta' kull attività illegali ohra li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni (BĊE/2016/3)****(riformulazzjoni)**

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, u b'mod partikolari l-Artikolu 12.3 tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(1) u (7) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 jipprovdi li l-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (iktar 'il quddiem "l-Uffiċċju") għandu jibda u jmexxi investigazzjonijiet amministrattivi kontra l-frodi (iktar 'il quddiem "investigazzjonijiet interni") fi hdan l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji stabbiliti mit-Trattati, jew fuq il-bażi tagħhom, bl-iskop li jiġu miġġielda l-frodi, il-korruzzjoni u kull attività illegali ohra li hija ta' hsara għall-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet Ewropej. Għal dan il-ghan, huwa jinvestiga kwistjonijiet serji li jkollhom x'jaqsmu mat-twettiq ta' dmirijiet professjonali li jkunu jikkostitwixxu nuqqas ta' harsien tal-obbligi tal-uffiċċjali u qaddejja ohrajn tal-Unjoni li jistgħu jirriżultaw fi proċedimenti dixxiplinarji jew kriminali, skont ma jkun il-każ, jew nuqqas ekwivalenti fil-qadi tad-dmirijiet min-naħa ta' membri ta' istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji jew aġenziji mhux suġġetti għar-Regolamenti tal-Persunal ta' Uffiċċjali u l-Kundizzjonijiet tal-Impjeg ta' qaddejja ohrajn tal-Unjoni (iktar 'il quddiem ir-"Regolamenti tal-Persunal").
- (2) Għall-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) dawn id-dmirijiet u obbligi professjonali, b'mod partikolari l-obbligi li għandhom x'jaqsmu mal-imġieba professjonali u s-segretezza professjonali, huma mniżżla (a) fil-Kundizzjonijiet tal-Impjeg għall-Persunal tal-Bank Ċentrali Ewropew, u (b) fir-Regoli tal-Persunal tal-Bank Ċentrali Ewropew, u (c) fl-Anness IIb mal-Kundizzjonijiet tal-Impjeg dwar il-Kundizzjonijiet tal-Impjeg għal Żmien Qasir, u (d) fir-Regoli tal-Bank Ċentrali Ewropew dwar l-Impjeg għal żmien qasir; u aktar gwida tinsab (e) fil-Kodiċi tal-Kondotta tal-Bank Ċentrali Ewropew għall-Membri tal-Bord Eżekuttiv ⁽²⁾, (f) fil-Kriterji Supplimentari tal-Kodiċi tal-Etika għall-Membri tal-Bord Eżekuttiv tal-Bank Ċentrali Ewropew ⁽³⁾, u (g) fil-Kodiċi tal-Kondotta għall-Membri tal-Bord Superviżorju tal-Bank Ċentrali Ewropew ⁽⁴⁾ (li iktar 'il quddiem flimkien jissejhu il-"kundizzjonijiet tal-impjeg tal-BĊE").
- (3) L-Artikolu 4(1) tar-Regolament OLAF jipprovdi li b'rabta mal-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni u l-għieda kontra l-frodi u kwalunkwe attività illegali ohra li huma ta' detriment għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni, l-Uffiċċju għandu "jwettaq investigazzjonijiet amministrattivi fl-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji" skont il-kundizzjonijiet stipulati fir-Regolament OLAF u fid-deċizzjonijiet adottati minn kull istituzzjoni, korp, uffiċċju jew aġenzija. L-Artikolu 4(7) tar-Regolament OLAF jipprovdi li kull istituzzjoni, korp, uffiċċju u aġenzija għandu jew għandha tadotta deċizzjoni li "għandha tinkludi, b'mod partikolari, regola dwar id-dmir min-naħa tal-uffiċċjali, l-aġenti ohrajn, il-membri ta' istituzzjonijiet jew korpi, kapi ta' uffiċċji jew aġenziji, jew membri

⁽¹⁾ ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1.⁽²⁾ Kodiċi tal-Kondotta għall-membri tal-Kunsill Governattiv, ĠU C 123, 24.5.2002, p. 9).⁽³⁾ Kriterji Supplimentari tal-Kodiċi tal-Kondotta għall-membri tal-Bord Eżekuttiv tal-Bank Ċentrali Ewropew (skont l-Artikolu 11.3 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Bank Ċentrali Ewropew) (ĠU C 104, 23.4.2010, p. 8).⁽⁴⁾ Kodiċi ta' Kondotta għall-Membri tal-Bord Superviżorju tal-Bank Ċentrali Ewropew (ĠU C 93, 20.3.2015, p. 2).

tal-persunal li jikkooperaw u jipprovdu l-informazzjoni lill-Uffiċċju, filwaqt li jiżguraw il-kunfidenzjalità tal-investigazzjoni interna". Skont il-kazistika tal-Unjoni, l-Uffiċċju jista' jiftah investigazzjoni biss fuq il-bażi ta' suspetti li jkunu serji biżżejjed ⁽¹⁾.

- (4) Skont il-Premessa 12 tar-Regolament OLAF, l-investigazzjonijiet għandhom isiru skont it-Trattati, b'mod partikolari l-Protokoll Nru 7 dwar il-privileġġi u l-immunitajiet tal-Unjoni Ewropea, u għandhom jirrispettaw ukoll ir-Regolamenti dwar il-Persunal, id-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali, b'mod partikolari l-prinċipju tal-ekwità, id-dritt ta' persuni involuti biex jesprimu l-fehmiet tagħhom dwar il-fatti li jikkonċernawhom u l-prinċipju li l-konkluzjonijiet ta' investigazzjoni jistgħu jkunu bbażati biss fuq elementi li jkollhom valur probatorju, kif ukoll prinċipji ġenerali komuni għall-Istati Membri u rikonoxxuti mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, bħal pereżempju, il-kunfidenzjalità tal-pariri legali (privileġġ legali). Għal dak il-ghan, l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji għandhom jistabbilixxu t-termini u l-kundizzjonijiet li tahtom għandhom jitmexxew investigazzjonijiet interni.
- (5) Id-Deciżjoni BCE/2004/11 ⁽²⁾ giet adottata biex tistabbilixxi t-termini u l-kundizzjonijiet li tahtom kellhom jitmexxew investigazzjonijiet taht ir-Regolament (KE) Nru 1073/1999 fi hdan il-BĊE. Sabiex jitqies il-fatt li r-Regolament (KE) Nru 1073/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ gie mħassar u ssostitwit bir-Regolament OLAF u li korpi godda tal-BĊE ġew stabbiliti minn mindu giet adottata d-Deciżjoni BCE/2004/11, huwa mehtieg li jiġi rivedut il-qafas legali attwali.
- (6) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 ⁽⁴⁾ (iktar 'il quddiem ir-"Regolament MSU") stabbilixxa l-Bord Superviżorju bħala korp intern tal-BĊE sabiex jipjana u jeżegwixxi l-kompiti speċifiċi li jikkonċernaw politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu mogħtija lill-BĊE. [Fuq il-bażi tal-Artikolu 24(1) u l-Artikolu 25(5) tar-Regolament MSU, il-BĊE stabbilixxa Bord Amministrattiv ta' Rieżami ⁽⁵⁾ u Panel ta' Medjazzjoni ⁽⁶⁾.] Barra minn hekk, fuq il-bażi tal-Artikoli 3(1) u 143(1) tar-Regolament (UE) Nru 468/2014 tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE/2014/17) (iktar 'il quddiem ir-"Regolament Qafas tal-MSU") ⁽⁷⁾, il-BĊE stabbilixxa timijiet superviżorji kongunti għas-superviżjoni ta' kull entità sinifikanti taht superviżjoni jew grupp sinifikanti taht superviżjoni u timijiet ta' spezzjoni fuq il-post. [Sussegwentement, fuq il-bażi tal-Artikoli 9a u 9b tar-Regoli tal-Proċedura tal-Bank Ċentrali Ewropew ⁽⁸⁾ rispettivament, il-BĊE stabbilixxa Kumitat tal-Etika ⁽⁹⁾ u Kumitat tal-Verifika.]
- (7) Din id-Deciżjoni għandha tapplika għall-membri tat-timijiet superviżorji kongunti u timijiet ta' spezzjoni fuq il-post li mhumex soġġetti għall-kundizzjonijiet tal-impjeg tal-BĊE. Il-Membri tal-persunal ta' awtoritajiet kompetenti nazzjonali li huma membri ta' timijiet kongunti superviżorji u timijiet ta' spezzjoni fuq il-post jaqgħu taht l-isfera ta' kontroll tal-BĊE fi kwistjonijiet relatati mal-hidma tagħhom dwar kompiti mogħtija lill-BĊE taht ir-Regolament MSU. L-Artikolu 6(1) tar-Regolament MSU jipprovdi li l-BĊE huwa responsabbli għall-funzjonament effettiv u konsistenti tal-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku (MSU). L-Artikoli 6(1) u 146(1) tar-Regolament Qafas tal-MSU jipprovdu li l-membri ta' timijiet kongunti superviżorji u timijiet ta' spezzjoni fuq il-post huma soġġetti għall-istruzzjonijiet tal-koordinatur rispettiv tat-tim. Dawn id-dispożizzjonijiet huma bbażati fuq l-Artikolu 6(7) tar-Regolament MSU li jagħti s-setgħa lill-BĊE biex jadotta qafas sabiex jorganizza l-arranġamenti prattiċi għall-implimentazzjoni tal-kooperazzjoni fi hdan l-MSU.
- (8) Hekk kif jadotta din id-Deciżjoni, huwa d-dmir tal-BĊE li jiġġustifika kull restrizzjoni dwar investigazzjonijiet interni li jaffettwaw il-kompiti u d-dmirijiet speċifiċi fdati lill-BĊE permezz tal-Artikoli 127 u 128 tar-Regolament MSU. Dawn ir-restrizzjonijiet għandhom jassiguraw il-kunfidenzjalità mehtieġa għal ċerta informazzjoni tal-BĊE u

⁽¹⁾ Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Il-Bank Ċentrali Ewropew, C-11/00, ECLI:EU:C:2003:395.

⁽²⁾ Deciżjoni BCE/2004/11 tat- 3 ta' Ġunju 2004 dwar it-termini u l-kundizzjonijiet għal investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi tal-Bank Ċentrali Ewropew, fir-rigward tal-prevenzjoni tal-frodi, tal-korruzzjoni u ta' kull attività illegali oħra li hi ta' hsara għall-interessi finanzjarji tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 230, 30.6.2004, p. 56).

⁽³⁾ Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill Nru 1073/1999 (KE) tal-25 ta' Mejju 1999 dwar investigazzjonijiet immedxija mill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 3, p. 91).

⁽⁴⁾ Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 tal-15 ta' Ottubru 2013 li jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew fir-rigward ta' politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu (ĠU L 287, 29.10.2013, p. 63).

⁽⁵⁾ Deciżjoni BCE/2014/16 tal-14 ta' April 2014 dwar l-istabbiliment ta' Bord Amministrattiv ta' Rieżami u r-Regoli Operattivi tiegħu (ĠU L 175, 14.6.2014, p. 47).

⁽⁶⁾ Regolament (UE) Nru 673/2014 tat- 2 ta' Ġunju 2014 dwar l-istabbiliment ta' Panel ta' Medjazzjoni u r-Regoli ta' Proċedura Tiegħu (BCE/2014/26) (ĠU L 179, 19.6.2014, p. 72).

⁽⁷⁾ Regolament (UE) Nru 468/2014 tal-Bank Ċentrali Ewropew tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi l-qafas għal kooperazzjoni fi hdan il-Mekkaniżmu Superviżorju Uniku bejn il-Bank Ċentrali Ewropew u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u mal-awtoritajiet nazzjonali ddenominati (Regolament Qafas dwar l-MSU) (BCE/2014/17) (ĠU L 141, 14.5.2014, p. 1).

⁽⁸⁾ Deciżjoni BCE/2004/2 li tadotta r-Regoli tal-Proċedura tal-Bank Ċentrali Ewropew (ĠU L 80, 18.3.2004, p. 33).

⁽⁹⁾ Deciżjoni (UE) 2015/433 tal-Bank Ċentrali Ewropew tas-17 ta' Diċembru 2014 dwar l-istabbiliment ta' Kumitat għall-Etika u r-Regoli tal-Proċedura tiegħu (BCE/2014/59) (ĠU L 70, 14.3.2015, p. 58).

jimplimentaw l-intenzjoni tal-legiżlatur li jsahhah il-ġlieda kontra l-frodi. Barra minn dawn il-kompiti u dmirijiet speċifiċi, il-BĊE għandu jiġi ttratat, ukoll għall-finijiet ta' din id-Deċiżjoni, bħala entità pubblika simili għal istituzzjonijiet u korpi oħrajn tal-Komunità.

- (9) F'kazijiet eċċezzjonali, iċ-ċirkolazzjoni barra l-BĊE ta' parti mill-informazzjoni kunfidenzjali miżmuma minnu biex iwettaq il-kompiti tiegħu tista' ddgħajjef b'mod serju il-hidma tal-BĊE. F'kazijiet bħal dawn, id-deċiżjoni li jingħata aċċess lill-Uffiċċju għal informazzjoni jew li tintbagħat informazzjoni lilu għandha tittiehed mill-Bord Eżekuttiv. L-aċċess għandu jingħata għal informazzjoni li tkun eqdem minn sena f'oqsma bħad-deċiżjonijiet tal-politika monetarja, jew operazzjonijiet li jkollhom x'jaqsmu mal-ġestjoni ta' riżervi barranin u interventi fis-swieq tal-kambju. Restrizzjonijiet f'oqsma oħra, bħal fir-rigward ta' informazzjoni li tikkonċerna l-kompiti mogħtija lill-BĊE mir-Regolament MSU, dejta li l-BĊE jirċievi mingħand awtoritajiet nazzjonali kompetenti dwar l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja jew istituzzjonijiet ta' kreditu individwali, u informazzjoni dwar il-karatteristiċi tas-sigurtà u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-karti tal-flus tal-euro kurrenti u futuri ma għandux ikollhom limitu temporanju. Ghalkemm din id-Deċiżjoni għandha tillimita għal ċerti oqsma speċifiċi ta' attività l-ambitu tal-informazzjoni li ċ-ċirkolazzjoni tagħha barra l-BĊE tista' ddgħajjef b'mod serju l-hidma tal-BĊE, huwa neċessarju li wiehed jipprovdi għall-possibbiltà li d-Deċiżjoni tiġi adattata sabiex tkopri żviluppi mhux previsti sabiex jiġi żgurat li l-BĊE jkompli jwettaq il-kompiti fdati lilu mit-Trattat.
- (10) Din id-Deċiżjoni għandha tqis li l-membri tal-Kunsill Governattiv tal-BĊE u l-Kunsill GOvernattiv li mhumieq ukoll membri tal-Bord Eżekuttiv tal-BĊE jeżerċitaw funzjonijiet nazzjonali minbarra l-funzjonijiet tagħhom fi hdan is-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali, u li l-membri tal-Bord Superviżorju tal-BĊE, [Panel ta' Medjazzjoni,] timijiet superviżorji komgunti u timijiet ta' spezzjoni fuq il-post li huma rappreżentanti tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti tal-Istati Membri partecipanti jeżerċitaw ukoll funzjonijiet nazzjonali minbarra l-kompiti tagħhom taht ir-Regolament MSU. It-tweqqi ta' dawn il-funzjonijiet nazzjonali huwa kwistjoni għal-liġi nazzjonali, li taqa' barra mill-iskop tal-investigazzjonijiet interni tal-Uffiċċju. Din id-Deċiżjoni b'hekk għandha tapplika biss għall-attivitajiet professjonali ta' dawk il-persuni mwettqa fil-kapaċità tagħhom bħala membri tal-Kunsill Governattiv tal-BĊE, il-Kunsill Generali, il-Bord Superviżorju, il-[Panel ta' Medjazzjoni,] it-timijiet superviżorji komgunti u t-timijiet ta' spezzjoni fuq il-post.
- (11) [Din id-Deċiżjoni għandha tqis ukoll li l-membri esterni tal-Bord Amministrattiv ta' Rieżami tal-BĊE, il-Kumitat tal-Verifika u l-Kumitat tal-Etika jistgħu jeżerċitaw funzjonijiet oħrajn minbarra l-mandati tagħhom. It-tweqqi ta' dawn il-funzjonijiet jaqa' barra mill-iskop tal-investigazzjonijiet interni tal-Uffiċċju. Din id-Deċiżjoni b'hekk għandha tapplika biss għall-attivitajiet professjonali ta' dawk il-persuni mwettqa fil-kapaċità tagħhom bħala membri tal-Bord Amministrattiv ta' Rieżami, il-Kumitat tal-Verifika u l-Kumitat tal-Etika.]
- (12) L-Artikolu 37.1 tal-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew (iktar 'il quddiem l-"Istatut") jipprovdi li l-membri tal-korpi governattivi u l-persunal tal-BĊE huma meħtieġa, anki wara li jkunu ntemmu d-dmirijiet tagħhom, li ma jiżvelawx informazzjoni tat-tip kif koperta mill-obbligu ta' segretezza professjonali. L-Artikolu 27(1) tar-Regolament MSU jipprovdi li l-membri tal-Bord Superviżorju, il-persunal tal-BĊE u persunal issekondat minn Stati Membri partecipanti li jwettqu dmirijiet superviżorji, anki wara li jkunu ntemmu d-dmirijiet tagħhom, huma soġġetti għall-istess rekwiżiti ta' segretezza professjonali. [Artikolu 22(1) tad-Deċiżjoni BĊE/2014/16 u Artikolu 2(4) tad-Deċiżjoni (UE) 2015/433 (BĊE/2014/59) rispettivament jipprovdu l-istess għal membri tal-Bord ta' Rieżami Amministrattiv tal-BĊE u s-supplenti tagħhom u għal membri tal-Kumitat tal-Etika tal-BĊE. L-Artikolu 6 tal-mandat tal-Kumitat tal-Verifika⁽¹⁾ jipprovdi li l-membri tal-Kumitat tal-Verifika m'għandu liżvela ebda informazzjoni ta' natura kunfidenzjali li jsiru jafu biha matul it-tweqqi tal-kompiti tagħhom lil persuni jew korpi barra mill-BĊE/Eurosistema.] Taht l-Artikolu 10 tar-Regolament dwar l-OLAF, l-Uffiċċju u l-impjegati tiegħu huma suġġetti għall-istess kundizzjonijiet ta' kunfidenzjalità u segretezza professjonali bħal dawk applikabbli għall-istaff tal-BĊE skont l-Istatut u l-kundizzjonijiet tal-impjeg tal-BĊE.
- (13) Taht l-Artikolu 7(3) tar-Regolament OLAF, l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, b'mod konformi mar-regoli nazzjonali, jagħtu l-assistenza meħtieġa sabiex jippermettu lill-persunal tal-Uffiċċju biex iwettqu l-kompiti tagħhom b'mod effettiv. Il-Gvern tar-Repubblika Federali tal-Ġermanja u l-BĊE huma firmatarji tal-Ftehim dwar il-Kwartieri Generali, datat nhar it-18 ta' Settembru, 1998⁽²⁾, li jimplimenta l-Protokoll Nru 7 dwar il-privileġġi u l-immunitajiet tal-Unjoni Ewropea fir-rigward tal-BĊE, u li jinkludi dispożizzjonijiet dwar l-invjolabbiltà tal-bini, l-arkivji u l-komunikazzjoni tal-BĊE, u dwar il-privileġġi diplomatiċi u l-immunitajiet tal-membri tal-Bord Eżekuttiv tal-BĊE.
- (14) Minhabba s-sostituzzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1073/1999 bir-Regolament OLAF u n-numru sostanzjali ta' emendi meħtieġa, id-Deċiżjoni BĊE/2004/11 għandha tiġi mħassra u ssostitwita b'din id-Deċiżjoni,

⁽¹⁾ Disponibbli fuq il-websajt tal-BĊE fuq: http://www.ecb.europa.eu/ecb/shared/pdf/corgov/201307_audcomman.en.pdf.

⁽²⁾ Gurnal Uffiċjali Federali (*Bundesgesetzblatt*) Nru 45, 1998 tas-27.10.1998 u Nru 12, 1999 tas-6.5.1999.

ADOPTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Kamp ta' applikazzjoni

Din id-Deċiżjoni tapplika ghal:

- membri tal-Kunsill Governattiv u tal-Kunsilli Ġenerali tal-BĊE, fi kwistjonijiet relatati mal-funzjoni tagħhom bhala membri ta' dawn il-korpi responsabbli ghat-tehid tad-deċiżjonijiet tal-BĊE,
- membri tal-Bord Ezekuttiv tal-BĊE,
- membri tal-Bord Superviżorju tal-BĊE, fi kwistjonijiet relatati mal-funzjoni tagħhom bhala membri ta' dak il-korp,
- membri tal-Bord ta' Rieżami Amministrattiv tal-BĊE, fi kwistjonijiet relatati mal-funzjoni tagħhom bhala membri ta' dak il-korp,
- membri tal-Panel ta' Medjazzjoni tal-BĊE, fi kwistjonijiet relatati mal-funzjoni tagħhom bhala membri ta' dak il-korp,
- membri tal-Kumitat tal-Verifika tal-BĊE, fi kwistjonijiet relatati mal-funzjoni tagħhom bhala membri ta' dak il-korp,
- membri tal-Kumitat tal-Etika tal-BĊE, fi kwistjonijiet relatati mal-funzjoni tagħhom bhala membri ta' dak il-korp,
- membri tal-korpi governattivi jew kwalunkwe membru tal-persunal tal-banek ċentrali nazzjonali jew l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti, li jipparteċipaw fil-laqgħat tal-Kunsill Governattiv u l-Kunsill Ġenerali tal-BĊE, kif ukoll tal-Bord Superviżorju, bhala supplenti u/jew li jakkumpanjaw persuni fi kwistjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' dik il-funzjoni.

(iktar 'il quddiem imsejha flimkien bhala "parteċipanti fil-korpi responsabbli ghat-tehid ta' deċiżjonijiet u korpi oħrajn"), u

- membri tal-persunal permanenti jew temporanji tal-BĊE, li huma suġġetti għall-kundizzjonijiet tal-impjieg tal-BĊE,
- persuni li jahdmu għall-BĊE mhux fuq il-baži ta' kuntratt ta' impjieg, inklużi membri tal-persunal ta' awtoritajiet nazzjonali kompetenti li jkunu membri ta' timijiet superviżorji kongunti u timijiet ta' spezzjoni fuq il-post, fi kwistjonijiet relatati mal-hidma tagħhom għall-BĊE,

(iktar 'il quddiem imsejha flimkien bhala "persuni rilevanti").

Artikolu 2

Dmir ta' kooperazzjoni mal-Uffiċċju

Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet rilevanti tat-Trattati, il-Protokoll Nru 7 dwar il-privileġġi u l-immunitajiet tal-Unjoni Ewropea, l-Istatut u r-Regolamenti tal-Persunal, b'rispett shih għad-drittijiet tal-bniedem, il-libertajiet fundamentali u l-prinċipji ġenerali komuni għall-Istati Membri u soġġett għall-proċeduri stipulati fir-Regolament OLAF u għar-regoli stipulati f'din id-Deċiżjoni, il-parteċipanti fil-korpi responsabbli ghat-tehid ta' deċiżjonijiet u korpi oħrajn u persuni rilevanti għandhom jikkooperaw mal-Uffiċċju u jipprovdu informazzjoni, waqt li tiġi żgurata l-kunfidenzjalità ta' investigazzjoni interna.

Artikolu 3

Dmir li tiġi rrapportata kwalunkwe informazzjoni dwar attività illegali

1. Persuni rilevanti li jsiru jafu b'informazzjoni li tagħti lok għal suspett dwar l-eżistenza ta' każijiet possibbli ta' frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni għandhom jipprovdu mingħajr dewmien dik l-informazzjoni jew lid-Direttur għall-Verifika Interna, jew lill-oghla maniger inkwarigat mill-qasam ta' hidma tagħhom, jew inkella lill-membri tal-Bord Ezekuttiv li jkollu responsabbiltà ewlenija għall-qasam ta' hidma tagħhom. Dawn il-persuni tal-aħħar għandhom jibagħtu minnufih l-evidenza lid-Direttur Ġenerali tas-Segretarjat. Persuni rilevanti bl-ebda mod ma għandhom isofru trattament ingust jew diskriminatorju bhala riżultat li jkunu kkomunikaw l-informazzjoni msemmija f'dan l-Artikolu.

2. Parteċipanti fil-korpi responsabbli ghat-tehid tad-deċiżjonijiet li jsiru jafu b' xi informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinfurmaw lid-Direttur Ġenerali tas-Segretarjat jew lill-President.

3. Meta d-Direttur Ġenerali tas-Segretarjat jew, meta jkun xieraq, il-President jirċievi informazzjoni skont il-paragrafi 1 jew 2, huma għandhom, sugġett għall-Artikolu 4 ta' din id-Deciżjoni, jibgħatuha minghajr dewmien lill-Uffiċċju u jinfurmaw lid-Direttorat tal-Verifika Interna u, fejn xieraq, lill-President.

4. Fil-każijiet li fihom parteċipant fil-korpi responsabbli għat-tehid ta' deciżjonijiet u korpi oħrajn jew persuna rilevanti ikollhom evidenza konkreta li ssostni l-possibbiltà tal-eżistenza ta' xi każ ta' frodi jew ta' korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra fi hdan it-tifsira tal-paragrafu 1, u fl-istess hin, ikollhom raġunijiet ġustifikati biex jikkunsidraw li l-proċedura prevista fil-paragrafi ta' hawn fuq f'dak il-każ speċifiku tkun ser timpedixxi r-rapportar kif suppost ta' dik l-informazzjoni ill-Uffiċċju, huma jistgħu jirrapportaw direttament lill-Uffiċċju minghajr ma jkunu sugġetti għall-Artikolu 4.

Artikolu 4

Kooperazzjoni mal-Uffiċċju dwar informazzjoni sensittiva

1. F'każijiet eċċezzjonali, li fihom iċ-ċirkolazzjoni ta' ċerta informazzjoni barra l-BĊE tista' tostakola b'mod serju l-hidma tal-BĊE, id-deciżjoni dwar jekk jingħatax l-aċċess lill-Uffiċċju għal dik l-informazzjoni jew jekk għandhiex tintbghatlu dik l-informazzjoni għandha titttiehed mill-Bord Eżekuttiv. Dan għandu japplika għal informazzjoni dwar deciżjonijiet ta' politika monetarja, jew għal operazzjonijiet relatati mal-ġestjoni ta' riżervi barranin u interventi fi swieq tal-kambju, dejjem jekk dik l-informazzjoni ma tkunx eqdem minn sena; informazzjoni dwar il-kompiti mogħtija lill-BĊE mir-Regolament MSU; dejta li jirċievi l-BĊE mingħand l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti dwar l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja jew l-istituzzjonijiet ta' kreditu individwali; u informazzjoni dwar il-karatteristiċi tas-sigurtà u l-ispeċifikażjonijiet tekniċi tal-karti tal-flus euro.

2. Kull deciżjoni tal-Bord Eżekuttiv bħal din għandha tqis l-aspetti kollha rilevanti, bħall-grad tas-sensittività tal-informazzjoni mitluba mill-Uffiċċju għall-investigazzjoni, l-importanza tagħha għall-investigazzjoni u s-serjetà tas-suspett kif ipprezentat mill-Uffiċċju, mill-parteeipant fil-korpi responsabbli għat-tehid ta' deciżjonijiet u korpi oħrajn jew mill-persuna rilevanti lill-President, u l-grad tar-riskju għall-hidma tal-BĊE fil-futur. Jekk l-aċċess ma jingħatax, id-deciżjoni għandha tagħti r-raġunijiet għal dan. Fir-rigward tad-dejta li l-BĊE jirċievi dwar l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja jew istituzzjonijiet ta' kreditu individwali, il-Bord Eżekuttiv jista' jiddeċiedi li ma jagħtix aċċess lill-Uffiċċju, jekk huwa jew l-awtorità nazzjonali kompetenti jidhrilhom li l-iżvelar tal-informazzjoni kkonċernata jpoġġi l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja jew l-istituzzjoni ta' kreditu individwali f'riskju.

3. F'każijiet eċċezzjonali sewwa li jikkonċernaw l-informazzjoni relatata mal-qasam partikolari tal-attività tal-BĊE, u li tkun ta' sensittività ekwivalenti għall-kategoriji ta' informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, il-Bord Eżekuttiv jista' jiddeċiedi b'mod proviżorju li ma jagħtix lill-Uffiċċju l-aċċess għal dik l-informazzjoni. Il-paragrafu 2 għandu japplika għal dawn id-deciżjonijiet, li għandhom ikunu validi għal massimu ta' sitt xhur. Wara dan iz-zmien, l-Uffiċċju għandu jingħata aċċess għall-informazzjoni kkonċernata, hlief jekk il-Kunsill Governattiv sadanittant ikun emenda d-Deciżjoni prezenti biż-żieda tal-kategorija tal-informazzjoni kkonċernata għall-kategoriji koperti bil-paragrafu 1.

Artikolu 5

Assistenza mill-BĊE f'investigazzjonijiet interni

1. Meta jingħata bidu għal investigazzjoni interna tal-BĊE, l-aġenti tal-Uffiċċju għandhom jingħataw aċċess għall-bini tal-BĊE mill-manijer inkarigat mis-sigurtà tal-BĊE wara li tiġi pprezentata awtorizzazzjoni bil-miktub li turi l-identità tagħhom, il-kapaċità tagħhom bħala aġenti tal-Uffiċċju, u awtorizzazzjoni bil-miktub maħruġa mid-Direttur Ġenerali tal-Uffiċċju li tindika s-sugġett u l-iskop tal-investigazzjoni, il-bażijiet legali għat-tmexxija tal-investigazzjoni u s-setgħat investigattiv li jirriżultaw minn dawk il-bażijiet. Il-President, il-Viċi President u d-Direttur tal-Verifika Interna għandhom jiġu infurmati minnufih.

2. Id-Direttorat tal-Verifika Interna għandu jassisti lill-Uffiċċju fl-organizzazzjoni prattika tal-investigazzjonijiet.
3. Il-partecipanti fil-korpi responsabbli għat-tehid ta' deċiżjonijiet u korpi oħrajn u persuni rilevanti għandhom jipprovdu kwalunkwe informazzjoni mitluba lill-aġenti tal-Uffiċċju li jkunu qed imexxu xi investigazzjoni, hlief jekk l-informazzjoni tista' tkun sensittiva fi ħdan it-tifsira tal-Artikolu 4, f'liema każ il-Bord Eżekuttiv għandu jiddeċiedi jekk l-informazzjoni għandhiex tinghata jew le. Id-Direttorat tal-Verifika Interna għandu jirreġistra l-informazzjoni kollha mogħtija.

Artikolu 6

Informazzjoni lil partijiet ikkonċernati

1. Meta jirriżulta li partecipant fil-korpi responsabbli għat-tehid ta' deċiżjonijiet u korpi oħrajn jew persuna rilevanti tista' tkun implikata fi frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra fi ħdan it-tifsira tal-Artikolu 3(1), il-parti kkonċernata għandha tiġi infurmata fil-pront sakemm dan ma jkunx ta' ħsara għall-investigazzjoni ⁽¹⁾. Fi kwalunkwe każ, wiehed ma jistax jaasal għal konkluzjonijiet li jirreferu bl-isem għal partecipant fil-korpi responsabbli għat-tehid ta' deċiżjonijiet u korpi oħrajn jew persuna rilevanti mingħajr ma tinghata l-opportunità lill-persuni kkonċernati sabiex jesprimu l-fehmiet tagħhom dwar il-fatti kollha li għandhom x'jaqsmu magħhom, inkluzi kwalunkwe provi li jeżistu kontriom. Il-partijiet interessati għandhom id-dritt li jibqgħu siekta, sabiex ma jinkriminawx lilhom infushom u sabiex jinghataw assistenza legali personali.
2. Fil-każijiet li jehtieġu ż-żamma tas-segretezza assoluta għall-iskop tal-investigazzjoni u li jehtieġu l-użu ta' proċeduri investigattivi li jaqgħu fi ħdan l-eżenzjoni ta' xi awtorità ġudizzjarja nazzjonali, il-harsien tal-obbligu li jiġi mistieden partecipant fil-korpi responsabbli għat-tehid ta' deċiżjonijiet u korpi oħrajn jew persuna rilevanti biex jesprimu l-fehmiet tagħhom jista' jiġi ddiferit għal perijodu ta' żmien limitat bi qbil mal-President jew mal-Viċi President.

Artikolu 7

Informazzjoni dwar l-gheluq tal-investigazzjoni mingħajr ma tittiehed azzjoni ulterjuri

Jekk, wara investigazzjoni interna, ma jkun jista' jittressaq ebda kaz kontra partecipant fil-korpi responsabbli għat-tehid ta' deċiżjonijiet u korpi oħrajn jew persuna rilevanti li kontriom ikunu saru allegazzjonijiet, l-investigazzjoni interna għandha tinghalaq, mingħajr ma tittiehed azzjoni ulterjuri, b'deċiżjoni tad-Direttur Ġenerali tal-Uffiċċju, li għandu jinforma bil-miktub lill-partecipant fil-korpi responsabbli għat-tehid ta' deċiżjonijiet u korpi oħrajn jew persuna rilevanti.

Artikolu 8

Tnehhija tal-immunità

Kull talba minn xi pulizija nazzjonali jew minn awtorità ġudizzjarja għat-tnehhija tal-immunità applikabbli min proċedimenti ġudizzjarji ta' xi partecipant fil-korpi responsabbli għat-tehid ta' deċiżjonijiet u korpi oħrajn jew persuna rilevanti f'każijiet fejn jista' jkun hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li hi ta' ħsara għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni għandha tintbagħat lid-Direttur Ġenerali tal-Uffiċċju għall-opinjoni tiegħu. Il-Kunsill Governattiv għandu jiddeċiedi dwar kwalunkwe tnehhija ta' immunità rilevanti inkwantu jkunu kkonċernati partecipanti fil-korpi responsabbli għat-tehid ta' deċiżjonijiet u korpi oħrajn, u l-Bord Eżekuttiv għandu jiddeċiedi dwar kwalunkwe tnehhija ta' immunità inkwantu jkunu kkonċernati persuni rilevanti.

Artikolu 9

Dhul fis-seħh u revoka

1. Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ L-Artikolu 20 tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dak id-dejta (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 13 Volum 026 p. 102 — 124) japplika għal kwalunkwe restrizzjoni fuq l-informazzjoni li għandha tinghata lis-suġġetti tad-dejta f'każ tal-ipproċessar ta' dejta.

2. Id-Deciżjoni BCE/2004/11 hija mhassra b'effett mill-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni ta' din id-Deciżjoni fl-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
3. Ir-referenzi għal Deciżjoni BCE/2004/11 għandhom jinftehm bħala referenzi għal din id-Deciżjoni.

Magħmul fi Frankfurt am Main, l-4 ta' Marzu 2016.

Il-President tal-BCE
Mario DRAGHI

DEĊIŻJONI (UE) 2016/457 TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW**tas-16 ta' Marzu 2016****dwar l-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-
Repubblika ta' Ċipru (BĊE/2016/5)**

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel inċiż tal-Artikolu 127(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, u b'mod partikolari l-ewwel inċiż tal-Artikolu 3.1, l-Artikolu 12.1, l-Artikolu 18 u t-tieni inċiż tal-Artikolu 34.1 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Linja Gwida (UE) 2015/510 tal-Bank Ċentrali Ewropew tad-19 ta' Diċembru 2014 dwar l-implimentazzjoni tal-qafas tal-politika monetarja tal-Eurosistema (Linja Gwida dwar id-Dokumentazzjoni Ġenerali) (BĊE/2014/60) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 1(4), it-Titoli I, II, IV, V, VI u VIII tal-Parti Erbgha, u l-Parti Sitta tagħha,

Wara li kkunsidra l-Linja Gwida BĊE/2014/31 tad-9 ta' Lulju 2014 dwar miżuri temporanji addizzjonali fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' rifinanzjament tal-Eurosistema u l-eligibbiltà tal-kollateral u li temenda l-Linja Gwida BĊE/2007/9 ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 1(3) u l-Artikolu 8 tagħha,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 18.1 tal-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, il-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) u l-banek ċentrali nazzjonali tal-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro jistgħu jwettqu operazzjonijiet ta' kreditu ma' istituzzjonijiet ta' kreditu u partecipanti oħrajn fis-suq, bis-self ikun ibbażat fuq kollateral adegwat. Il-kriterji standard u r-rekwiżiti minimi tal-kwalità tal-kreditu li jiddeterminaw l-eligibbiltà ta' assi negozjabbli bħala kollateral għall-finijiet ta' operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema huma stabbiliti fil-Linja Gwida (UE) 2015/510 (BĊE/2014/60) u b'mod partikolari fl-Artikolu 59 u fil-Parti Erbgha, Titolu II tagħha.
- (2) Skont l-Artikolu 1(4) tal-Linja Gwida (UE) 2015/510 (BĊE/2014/60), il-Kunsill Governattiv jista', f'kull hin, jibdel l-istrumenti, ir-rekwiżiti, il-kriterji u l-proċeduri għall-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema. Skont l-Artikolu 59(6) tal-Linja Gwida (UE) 2015/510 (BĊE/2014/60), l-Eurosistema tirriżerva d-dritt li tiddetermina jekk hargha, emittent, debitur jew garanti jissodisfax ir-rekwiżiti tal-kwalità tal-kreditu tal-Eurosistema fuq il-bażi ta' kull informazzjoni li l-Eurosistema tista' tikkunsidra bħala rilevanti biex tiżgura protezzjoni adegwata ta' riskju tal-Eurosistema.
- (3) B'deroga mir-rekwiżiti tal-kwalità tal-kreditu tal-Eurosistema għal assi negozjabbli, l-Artikolu 8 tal-Linja Gwida BĊE/2014/31 jipprovdi li l-limiti minimi tal-kwalità tal-kreditu tal-Eurosistema ma japplikawx għal strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mill-gvernijiet ċentrali ta' Stati Membri taż-żona tal-euro taht programm tal-Unjoni Ewropea/Fond Monetarju Internazzjonali, hliet jekk il-Kunsill Governattiv jiddeċiedi li l-Istat Membru rispettiv ma jikkonformax mal-kundizzjonalità tal-appoġġ finanzjarju u/jew tal-programm makroekonomiku.
- (4) Bħala miżura eċċezzjonali, id-Deċiżjoni BĊE/2013/13 ⁽³⁾ issospendiet temporanjament ir-rekwiżiti minimi tal-Eurosistema għal limiti minimi tal-kwalità tal-kreditu applikabbli għal strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġa jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru. Wara li r-Repubblika ta' Ċipru lestiet eżerċizzju tal-ġestjoni tad-dejn u kien hemm konferma li kienet qieghda tikkonforma mal-kundizzjonalità tal-programm ekonomiku u

⁽¹⁾ ĠUL 91, 2.4.2015, p. 3.⁽²⁾ ĠUL 240, 13.8.2014, p. 28.⁽³⁾ Deċiżjoni BĊE/2013/13 tat-2 ta' Mejju 2013 dwar miżuri temporani marbutin mal-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru (ĠUL 133, 17.5.2013, p. 26).

finanzjarju li kienet dahlet ghalih, id-Deciżjoni BĊE/2013/22 ⁽¹⁾ irrestawrat mill-ġdid l-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġa jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru ghal operazzjonijiet tal-politika monetarja tal-Eurosistema, soġġett għall-applikazzjoni ta' haircuts speċifiċi għal daww l-istrumenti, u bil-kundizzjoni li r-Repubblika ta' Ċipru titqies bhala Stat Membru taż-żona tal-euro li huwa konformi ma' programm tal-Unjoni Ewropea/Fond Monetarju Internazzjonali.

- (5) Preżentament, l-Artikolu 1(3) tal-Linja Gwida BĊE/2014/31 jipprovd li, għall-finijiet tal-Artikolu 8 ta' dik il-Linja Gwida, ir-Repubblika ta' Ċipru għandha titqies bhala Stat Membru taż-żona tal-euro li huwa konformi ma' programm tal-Unjoni Ewropea/Fond Monetarju Internazzjonali. Barra minn hekk, l-Artikolu 8(3) ta' dik il-Linja Gwida jipprovd li strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru huma soġġetti għall-haircuts speċifiċi stipulati fl-Anness II ta' dik il-Linja Gwida.
- (6) Skont talba li saret mir-Repubblika ta' Ċipru, il-programm tagħha tal-Fond Monetarju Internazzjonali (FMI) ġie kkanċellat b'effett mis-7 ta' Marzu 2016 ⁽²⁾. Skont l-Artikolu 1 tal-Ftehim tal-Faċilità ta' Assistenza Finanzjarja bejn il-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà (MES), ir-Repubblika ta' Ċipru u l-Bank Ċentrali ta' Ċipru ⁽³⁾, id-data ta' terminazzjoni tal-programm MSE hija l-31 ta' Marzu 2016. Konsegwentement, mill-1 ta' April 2016 ir-Repubblika ta' Ċipru ma tistax tkompli titqies bhala Stat Membru taht programm tal-Unjoni Ewropea/Fond Monetarju Internazzjonali. Minn dik id-data, il-kundizzjonijiet għas-sospensjoni tal-limiti minimi tal-kwalità tal-kreditu tal-Eurosistema fir-rigward ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġa jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru, kif stipulati fl-Artikolu 8(2) tal-Linja Gwida BĊE/2014/31, mhux ser ikunu ssodisfati aktar.
- (7) Għaldaqstant, il-Kunsill Governattiv iddecieda li mill-1 ta' April 2016 il-kriterji standard u l-limiti minimi tal-kwalità tal-kreditu tal-Eurosistema għandhom japplikaw fir-rigward ta' strumenti tad-dejn negozjabbli mahruġa jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru u li daww l-istrumenti ta' dejn għandhom ikunu soġġetti għall-haircuts standard stipulati fil-Linja Gwida (UE) 2016/65 tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE/2015/35) ⁽⁴⁾,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġa jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru

1. Għall-finijiet tal-Artikolu 8 tal-Linja Gwida BĊE/2014/31, ir-Repubblika ta' Ċipru ma tistax tkompli titqies bhala Stat Membru taht programm tal-Unjoni Ewropea/Fond Monetarju Internazzjonali.
2. Ir-rekwiżiti minimi tal-Eurosistema għal limiti minimi tal-kwalità tal-kreditu, kif stabbiliti fil-Linja Gwida (UE) 2015/510 (BĊE/2014/60) u b'mod partikolari fl-Artikolu 59 u fil-Parti Erbgha, Titolu II tagħha, għandhom japplikaw għal strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġa jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru.
3. Strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru m'għandhomx jibqgħu soġġetti għall-haircuts speċifiċi stipulati fl-Anness II tal-Linja Gwida BĊE/2014/31.
4. F'każ ta' xi diskrepanza bejn din id-Deciżjoni u l-Linja Gwida (UE) 2015/510 (BĊE/2014/60) jew il-Linja Gwida BĊE/2014/31, kif implimentati fil-livell nazzjonali mill-banek ċentrali nazzjonali tal-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro, din id-Deciżjoni għandha tipprevali.

⁽¹⁾ Deciżjoni BĊE/2013/22 tal-5 ta' Lulju 2013 dwar miżuri temporanji fir-rigward tal-eligibbiltà ta' strumenti ta' dejn negozjabbli mahruġin jew iggarantiti bis-shih mir-Repubblika ta' Ċipru (ĠU L 195, 18.7.2013, p. 27).

⁽²⁾ Stqarrija dwar Ċipru minn Christine Lagarde, Direttriċi Maniġerjali tal-Fond Monetarju Internazzjonali, 7 ta' Marzu 2016, Stqarrija għall-Istampa Nru. 16/94.

⁽³⁾ Disponibbli fuq is-sit elettroniku tal-MES li jinsab fuq www.esm.europa.eu.

⁽⁴⁾ Linja Gwida (UE) 2016/65 tal-Bank Ċentrali Ewropew tat-18 ta' Novembru 2015 dwar il-haircuts fil-valutazzjoni applikati fl-implimentazzjoni tal-qafas tal-politika monetarja tal-Eurosistema (BĊE/2015/35) (ĠU L 14, 21.1.2016, p. 30).

*Artikolu 2***Dhul fis-sehh**

Din id-Deciżjoni ghandha tidhol fis-sehh fl-1 ta' April 2016.

Magħmul fi Frankfurt am Main, is-16 ta' Marzu 2016.

Il-President tal-BĊE

Mario DRAGHI

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT